



RU Варочная панель
UK Варильна поверхня

Инструкция по эксплуатации
Інструкція

2
42



Electrolux

СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
3. УСТАНОВКА.....	9
4. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ.....	10
5. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	13
6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	15
7. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....	24
8. УХОД И ОЧИСТКА.....	33
9. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	33
10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	38
11. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ.....	40

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:

www.electrolux.ru/support



Зарегистрировать свое изделие для улучшения обслуживания:

www.promo.electrolux.ru



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:

www.electrolux-1.ru

ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер. Данная информация находится на табличке с техническими данными.

⚠ Внимание / Важные сведения по технике безопасности.

ⓘ Общая информация и рекомендации

ⓘ Информация по охране окружающей среды

Право на изменения сохраняется.

1. ▲ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с этой Инструкцией. Изготовитель не несёт ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надежном месте для последующего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми, если их возраст превышает 8 лет, и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет, а также лицам с ярко выраженным и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.
- Детям младше 3 лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда он работает или остывает.

Доступные для контакта части могут сильно нагреваться во время эксплуатации.

- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должно производиться детьми без присмотра.

1.2 Общие правила техники безопасности

- **ВНИМАНИЕ:** Прибор и его доступные для контакта части сильно нагреваются во время эксплуатации. Будьте осторожны и не прикасайтесь к нагревательным элементам.
- **ВНИМАНИЕ:** Оставление на варочной поверхности продуктов, готовящихся на жире или масле, может представлять опасность и привести к пожару.
- **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ** не пытайтесь залить пламя водой; вместо этого выключите прибор и накройте пламя, например, крышкой или противопожарным одеялом.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Подключение прибора к электросети не должно выполняться через внешние коммутирующие устройства, например, таймеры, а также через цепи, которые регулярно подключаются и отключаются поставщиком электроэнергии.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ход приготовления требует надзора. При малом времени приготовления надзор должен быть постоянным.
- **ВНИМАНИЕ:** Опасность возгорания: не используйте варочные поверхности для хранения каких-либо предметов.
- Не следует класть на варочную поверхность металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, так как они могут нагреться.
- Не эксплуатируйте прибор до его установки в мебель, в которую он должен быть встроен.

- Не используйте пароочистители для очистки прибора.
- После использования выключите конфорку ее ручкой управления и не полагайтесь на датчик обнаружения посуды.
- При обнаружении трещин на стеклокерамической поверхности или при ее растрескивании выключите прибор и отсоедините его от сети электропитания. Если прибор подключен напрямую при помощи клеммной колодки, извлеките плавкий предохранитель, чтобы отсоединить прибор от сети. В любом случае обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен изготовителем, авторизованным сервисным центром или специалистом с равнозначной квалификацией.
- **ВНИМАНИЕ:** Используйте только защиту варочной поверхности, которая была разработана изготовителем прибора для приготовления пищи, обозначена изготовителем прибора в инструкциях в качестве пригодной для использования с данным прибором, либо встроена в прибор. Использование ненадлежащей защиты может стать причиной несчастного случая.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка



ВНИМАНИЕ!

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным персоналом!



ВНИМАНИЕ!

Это может привести к повреждению прибора или травмам.

- Удалите всю упаковку.

- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте инструкциям по установке прибора (см. главу "Установка").
- Обеспечьте наличие минимально допустимых зазоров между соседними приборами и предметами мебели.
- Никогда не забывайте о мерах предосторожности при его перемещении: прибор имеет большой вес. Всегда используйте

- защитные перчатки и закрытую обувь.
- Поверхности срезов столешницы необходимо покрыть герметиком во избежание их разбухания под воздействием влаги.
- Заштите днище прибора от пара и влаги.
- Не устанавливайте прибор возле дверей или под окнами. Это позволит избежать падения с прибора кухонной посуды при открывании двери или окна.
- На дне каждого прибора установлены вентиляторы охлаждения.
- При установке прибора над выдвижным ящиком:
 - Не храните небольшие предметы или листы бумаги, которые могут быть затянуты внутрь и повредить вентиляторы охлаждения или ухудшить работу системы охлаждения.
 - Между прибором и предметами, хранящимися в ящике, обязательно должен быть зазор размером не менее 2 см.
- Уберите какие бы то ни было разделительные панели, установленные в мебели под прибором.

2.2 Подключение к электросети



ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Все подключения к электросети должны производиться квалифицированным электриком.
- Прибор должен быть заземлен.
- Перед выполнением каких-либо операций по чистке прибора или по уходу за ним его следует отключить от сети электропитания.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.

- Убедитесь в правильности установки прибора. Неплотно зафиксированный сетевой шнур или вилка (если это применимо к данному прибору), которая неплотно держится в розетке, может привести к перегреву контактов.
- Используйте соответствующий электросетевой кабель.
- Не допускайте спутывания электропроводов.
- Позаботьтесь об установке защиты от поражения электрическим током.
- Сетевой шнур не должен быть тугу натянут.
- При подключении прибора к розеткам, расположенным на близком от него расстоянии, убедитесь, что сетевой шнур или вилка (если это применимо к данному прибору) не касается горячего прибора или горячей посуды.
- Не используйте тройники и удлинители.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку (если это применимо к данному прибору) и сетевой кабель. Для замены сетевого кабеля обратитесь в авторизованный сервисный центр или к электрику.
- Детали, защищающие токоведущие или изолированные части прибора, должны быть закреплены так, чтобы их было невозможно удалить без специальных инструментов.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по окончании установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке электропитания имеется свободный доступ.
- Не подключайте прибор к розетке электропитания, если она плохо закреплена или если вилка неплотно входит в розетку.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.
- Следует использовать подходящие размыкающие устройства: предохранительные автоматические выключатели,

- плавкие предохранители (резьбовые плавкие предохранители следует выкручивать из гнезда), автоматы защиты от тока утечки и пускатели.
- Прибор должен быть подключен к электросети через устройство для изоляции, позволяющее отсоединять от сети все контакты. Устройство для изоляции должно обеспечивать зазор между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.

2.3 Использование



ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, ожогов и поражения электрическим током.

- Перед первым использованием удалите всю упаковку, наклейки и защитную пленку (если она имеется).
- Данный прибор предназначен только для бытового применения.
- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Удостоверьтесь, что вентиляционные отверстия не закрыты.
- Во время работы прибора не оставляйте его без присмотра.
- После каждого использования выключайте конфорки.
- Не полагайтесь на детектор наличия посуды.
- Не кладите на конфорки столовые приборы или крышки кастрюль. Они могут сильно нагреться.
- При использовании прибора не касайтесь его мокрыми руками; не касайтесь прибора, если на него попала вода.
- Не используйте прибор в качестве столешницы или подставки для каких-либо предметов.
- В случае образования на приборе трещин немедленно отключите его от сети электропитания. Это позволит предотвратить поражение электрическим током.
- Пользователи с имплантированными кардиостимуляторами не должны

приближаться к работающему прибору с индукционными конфорками ближе чем на 30 см.

- Помещение продуктов в горячее масло может привести к его разбрызгиванию.



ВНИМАНИЕ!

Существует опасность возгорания или взрыва.

- При нагреве жиры и масла могут выделять легковоспламеняющиеся пары. Не допускайте присутствия открытого пламени и нагретых предметов при использовании для приготовления жиров и масел.
- Образуемые сильно нагретым маслом пары могут привести к самопроизвольному возгоранию.
- Использованное масло может содержать остатки продуктов, что может привести к его возгоранию при более низких температурах по сравнению с маслом, которое используется в первый раз.
- Не помещайте на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся вещества или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.



ВНИМАНИЕ!

Существует риск повреждения прибора.

- Не ставьте на панель управления горячую кухонную посуду.
- Не кладите на стеклянную поверхность варочной поверхности горячие крышки сковород.
- Не позволяйте жидкости полностью выкипать из посуды.
- Не допускайте падения на поверхность прибора каких-либо предметов или кухонной посуды. Это может привести к ее повреждению.
- Не включайте конфорки без кухонной посуды или с пустой кухонной посудой.
- Не кладите на прибор алюминиевую фольгу.
- Стеклянную/стеклокерамическую поверхность можно поцарапать, передвигая по нему чугунную или

- алюминиевую посуду, а также посуду с поврежденным дном. При перемещении подобных предметов обязательно поднимайте их с варочной поверхности.
- Данный прибор предназначен только для приготовления пищи. Его не следует использовать в других целях, например, для обогрева помещений.

2.4 Термощуп

- Используйте Термощуп по его назначению. Не используйте его для того, чтобы открывать или поднимать какие-либо предметы.
- Используйте только рекомендованный для данной варочной поверхности Термощуп, и не более одного одновременно.
- Не используйте его в случае, если он неисправен или поврежден.
- Не используйте Термощуп в духовом шкафу или микроволновой печи.
- Термощуп может определять температуры до 120°C.
- Позаботьтесь о том, чтобы Термощуп всегда находился внутри продукта или погружен в жидкость по крайней мере до минимальной отметки.
- Перед первым использованием Термощуп следует очистить. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы. Не мойте Термощуп в посудомоечной машине. Силиконовая ручка может потерять цвет; это не влияет на рабочие характеристики Термощуп.
- Используйте для хранения Термощуп оригинальную упаковку.
- При замене Термощуп храните старый не ближе 3 метров. Старый Термощуп может влиять на работу нового.

2.5 Уход и очистка

- Во избежание повреждения покрытия прибора производите его регулярную очистку.

- Перед каждой очисткой выключайте прибор и давайте ему остить.
- Отключайте прибор от электросети перед его профилактическим обслуживанием.
- Не используйте для очистки прибора подаваемую под давлением воду или пар.
- Протирайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.

2.6 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.

2.7 Утилизация



ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы или удушья.

- Для получения информации о том, как надлежит утилизировать данный прибор, обратитесь в местные муниципальные органы власти.
- Отключите прибор от сети электропитания.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.

3. УСТАНОВКА



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие
Сведения по технике
безопасности.

3.1 Перед установкой

Перед установкой варочной панели перепишите с таблички с техническими данными перечисленные ниже сведения. Табличка с техническими данными находится на днище варочной панели.

Серийный
номер

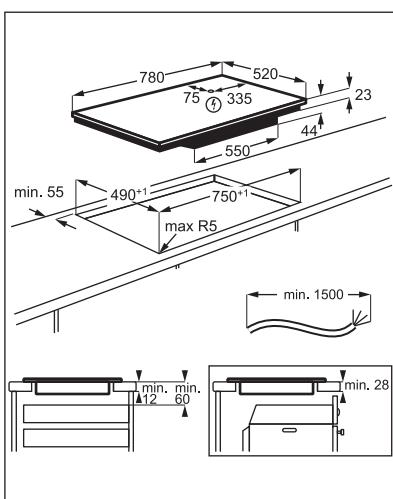
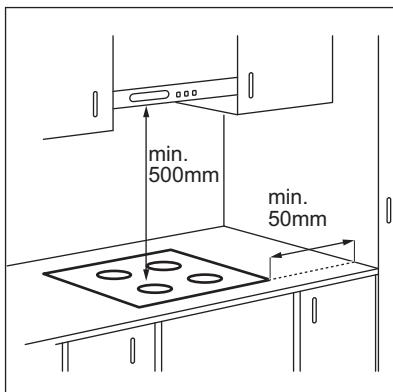
3.2 Встраиваемые варочные панели

Эксплуатация встраиваемых варочных панелей разрешена только после их монтажа в мебель, предназначенную для встраиваемых варочных панелей и отвечающую необходимым стандартам.

3.3 Сетевой шнур

- Варочная поверхность поставляется с сетевым шнуром.
- При замене поврежденного сетевого шнура используйте кабель типа H05V2V2-F, устойчивый к температуре 90°C и выше.
Обратитесь в местный сервисный центр.

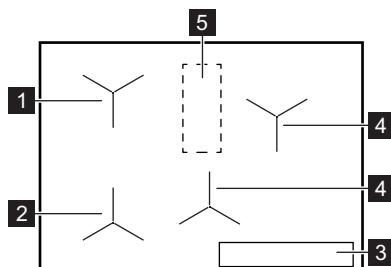
3.4 Сборка



В случае установки прибора над выдвижным ящиком система вентиляции варочной поверхности может во время приготовления нагревать предметы, хранящиеся в ящике.

4. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

4.1 Функциональные элементы варочной поверхности

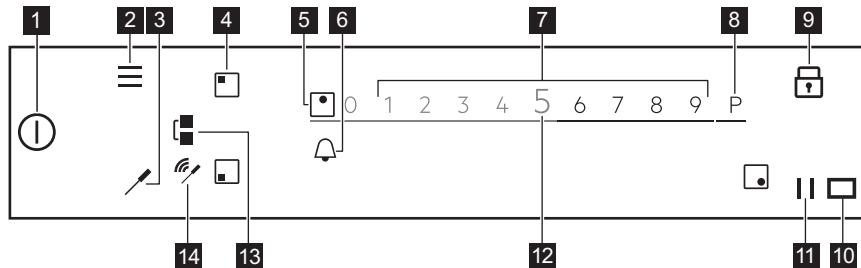


- 1** Индукционная конфорка с Помощью в Приготовлении
- 2** Индукционная конфорка с Помощью в Приготовлении и Жарение
- 3** Панель управления
- 4** Индукционная зона нагрева
- 5** Область с антенной


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не ставьте ничего на эту область варочной поверхности.

4.2 Функциональные элементы панели управления

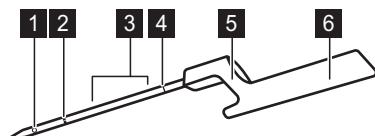


Для вывода доступных настроек коснитесь соответствующего символа.

Символ	Комментарий	
1	«ВКЛ/ВЫКЛ»	Включение и выключение варочной панели.
2	Меню	Вызов и сворачивание меню Меню.
3	Термощуп	Вызов меню Термощуп.
4	Выбор конфорки	Выбор слайдера для требуемой конфорки.
5 -	Индикация конфорки	Отображение конфорки, к которой относится активный слайдер.
6	-	Установка функций таймера.
7 -	Ползунок	Изменение уровня нагрева.
8	PowerBoost	Включение функции.

Символ	Комментарий
9	Блокировка
10	-
11	Пауза
12	0 - 9
13	Bridge
14	Индикаторы сигнала

4.3 Термощуп

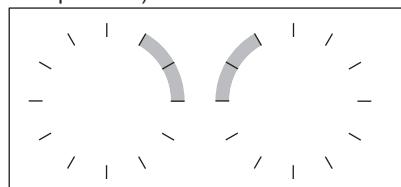


- 1 Точка замера
- 2 Отметка минимального уровня
- 3 Рекомендованный диапазон погружения (для жидкостей)
- 4 Код калибровки
- 5 Крюк для размещения Термощуп на крае
- 6 Ручка с антенной внутри

Термощуп является беспроводным температурным датчиком, который работает без батареи. Он поставляется в комплекте упаковки варочной поверхности. Внутри ручки находится антenna. Другая антenna расположена под поверхностью варочной поверхности между двумя задними конфорками. Не размещайте в этой зоне посторонние предметы, чтобы гарантировать хорошую связь между Термощуп и варочной поверхностью.

Точка, в которой производятся измерения, находится посередине между кончиком и отметкой минимального уровня. По возможности устанавливайте Термощуп в продукт хотя бы до отметки минимального уровня. Для достижения оптимальных результатов в случае с жидкостями погружайте

Термощуп в жидкость так, чтобы она была выше отметки минимального уровня на 2-5 см. Устанавливайте Термощуп при помощи крюка на край кастрюли или сковороды так, чтобы он находился в положении 1-3 часа (в случае использования на левой стороне варочной поверхности) или на 9-11 часов (в случае использования на правой стороне варочной поверхности).



Следующие индикаторы отражают на дисплее уровень сигнала при соединении варочной поверхности и

Термощуп: . Если варочной поверхности не удается установить соединение, высвечивается . Для установления или повышения уровня сигнала можно передвинуть Термощуп вдоль по кромке посуды. Варочная поверхность обновляет состояние подключения каждые 3 секунды.



Подробнее см.
«Термощуп: советы и рекомендации».

4.4 Основные функции варочной панели

В ходе приготовления ваша новая варочная панель **SensePro®** предоставляет поэтапные указания. Ниже приведены сведения о ряде ее наиболее полезных функций.

В зависимости от вида продуктов можно использовать Помощь в Приготовлении или Термощуп. Для разных блюд предусмотрены разные подборки функций.

Термощуп можно использовать двумя способами. Замер температур при работе таких функций как Термометр и Жарение, а также точное поддержание температуры во время работы функции Сувид или использования таких функций как Тушение, Приготовление на медленном огне или Разогрев.

Помощь в Приготовлении - помощь в приготовлении путем выдачи готовых рецептов для различных блюд, заранее заданных параметров приготовлений и пошаговых инструкций. Можно использовать как с инструментом Термощуп, например, при жарке стейка, так и без него, например, при жарке блинчиков. Набор доступных опций зависит от вида блюда, которое требуется приготовить. В данном режиме можно использовать такие функции как Сувид, Жарение, Приготовление на медленном огне, Разогрев и многие другие. Раскрывающиеся окна и звуковые сигналы уведомляют о достижении заранее заданной

температуры. Помощь в Приготовлении можно вызвать из Меню.

Сувид - метод приготовления герметично закрытых продуктов при низкой температуре на протяжении длительного времени. Это позволяет сберечь витамины и сохранить вкус и аромат. При этом варочная панель выдает ясные указания и предоставляет настройки. Выбор функции при помощи Помощи в Приготовлении позволяет использовать заранее заданную температуру для разных видов продуктов. Также можно задавать собственные температуры при выборе функции Сувид при помощи Меню.

Жарение - метод жарки с автоматически поддерживаемым уровнем мощности, выставляемым для продуктов различных типов. Это помогает избежать перегрева продуктов или растительного масла. Функцию можно включить, выбрав Помощь в Приготовлении в Меню.

Термометр - при помощи данной функции Термощуп измеряет температуру в ходе приготовления. Ее невозможно использовать во время работы функции Помощь в Приготовлении.

Другие полезные функции варочной панели:

Растапливание - данная функция идеально подойдет для растапливания шоколада или сливочного масла.

PowerBoost P - функция поможет быстро вскипятить большое количество воды.

Пауза - функция уменьшает уровень нагрева на всех конфорках до «1», позволяя поддерживать пищу теплой на протяжении длительного времени.

Bridge - данная функция позволяет комбинировать обе левые конфорки в единую зону при использовании кухонной посуды больших размеров.

Эту функцию можно использовать совместно с Жарение.

Hob²Hood - установка соединения варочной панели со специальными вытяжками для согласования регулировки скорости вытяжного вентилятора.

Блокировка - временная блокировка панели управления в ходе приготовления.

Защита от детей - блокировка панели управления на время, когда варочная панель не используется. Эта функция позволяет избежать случайного включения прибора.

Контрольный таймер, Таймер обратного отсчета и Таймер - выберите одну из этих трех функций для контроля времени приготовления.

Подробнее см. «Ежедневное использование».

4.5 OptiHeat Control (трехступенчатый индикатор остаточного тепла)



ВНИМАНИЕ!

III / II / I Существует опасность ожога из-за остаточного тепла.

Индикация отображает уровень остаточного тепла.

Индукционные конфорки создают тепло, необходимое для приготовления пищи, непосредственно в днище установленной на них посуды. Стеклокерамика нагревается от тепла кухонной посуды.

5. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

5.1 Использование дисплея

- Можно использовать только подсвеченные символы.
- Для включения выбранной опции коснитесь соответствующего символа на дисплее.
- Выбранная функция запускается при отрыве пальца от дисплея.
- Для прокрутки доступных опций используйте быстрый жест или проведите пальцем по дисплею. Скорость при выполнении жеста определяет скорость прокрутки экрана.
- Прокрутка может прекратиться автоматически, а также ее можно немедленно прервать, коснувшись дисплея.
- Большую часть выводимых на дисплей параметров можно изменить, коснувшись соответствующих символов.

- Для выбора требуемой функции или значения времени можно прокрутить список или/или коснуться опции, который необходимо выбрать.
- Если при включенной варочной поверхности какие-либо символы исчезли с дисплея, снова его коснитесь. Все символы снова появятся на дисплее.
- После установки ряда функций на дисплей выводится раскрывающееся окно с дополнительными сведениями. Для того чтобы навсегда отменить появление раскрывающегося окна, поставьте флажок перед включением функции.
- Для использования функций таймера сначала выберите конфорку, которую следует включить.

Навигация по дисплею: полезные символы	
OK	Подтверждение выбора или параметра настройки.
⟨⟩	Возврат на один уровень в Меню.
↖ ↘	Прокрутка инструкций на дисплее вверх или вниз.
⊕ ⊖	Включение или выключение опций.
X	Закрывание всплывающего окна.
✖	Отмена настройки.

5.2 Первое подключение к электросети

При первом подключении варочной поверхности к сети электропитания необходимо установить Язык, Яркость Дисплея и Громкость Звука Сигнала.

Данные настройки можно изменить в Меню > Параметры > Настройка. См. «Ежедневное использование».

5.3 Термощуп: калибровка

Перед тем как начать использовать Термощуп требуется калибровка для обеспечения правильности показаний температуры.

После выполнения калибровки Термощуп измеряет температуру в момент кипения с точностью +/-2°C.

Выполняйте данную процедуру в следующих случаях:

- Первоначальная установка варочной поверхности.
- Изменение местоположения варочной поверхности (изменение высоты над уровнем моря).
- Замена Термощуп.



Используйте посуду с дном диаметром 180 мм и наполните ее 1-1,5 л воды.

- Для калибровки или перекалибровки поместите на край посуды Термощуп. Наполните кастрюлю холодной водой как отметки минимального уровня и поместите ее на левую переднюю конфорку.

2. Нажмите на

Выберите в списке Параметры > Термощуп > Калибровка. Следуйте экранным инструкциям.

- Коснитесь Start рядом с конфоркой.

По окончании процедуры появится раскрывающееся окно.



Не солите воду; это может повлиять на ход процедуры.

Для оставления Меню коснитесь или коснитесь правой стороны дисплея снаружи от нового окна.

5.4 Сопряжение Термощуп

При поставке Термощуп сопряжен с варочной поверхностью.

При замене Термощуп на новый необходимо произвести его сопряжения с новой варочной поверхностью.

1. Нажмите на

Выберите в списке Параметры > Термощуп > Сопряжение.

- Коснитесь Отключить для отмены сопряжения со старым Термощуп.
- Коснитесь Сопряжение рядом с конфоркой.

Появится раскрывающееся окно.

- При помощи цифровой наборной панели введите выгравированный на новом Термощуп пятизначный код.

- Нажмите на Ok для подтверждения.

Термощуп сопряжен с варочной поверхностью.

После сопряжения всегда выполняйте калибровку Термощуп.

Для оставления Меню коснитесь или коснитесь правой стороны дисплея снаружи от нового окна.

5.5 Меню структура

Для вызова и изменения настроек варочной панели или включения ряда функций коснитесь .

Для оставления Меню коснитесь  или коснитесь правой стороны

дисплея снаружи от нового окна. Для навигации по Меню используйте  или .

Таблица отображает основную структуру Меню.

Помощь в Приготовлении	См. раздел Помощь в Приготовлении главы «Ежедневное использование».	
Функции варочной панели	Сувид	
	Термометр	
	Растапливание	
Параметры	Защита от детей	
	Контрольный таймер	
	Hob ² Hood	См. раздел Hob ² Hood главы «Ежедневное использование».
	Термощуп	Подключение
		Калибровка
		Сопряжение
	Настройка	Помощь в Приготовлении
		Язык
		Тоны Кнопок
		Громкость Звук. Сигнала
		Яркость Дисплея
Сервис	Деморежим	
	Лицензия	
	Отобразить версию ПО	
	Журнал неисправностей	
	Сброс всех настроек	

6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

6.1 Включение или выключение

Коснитесь на одну секунду , чтобы включить или выключить варочную поверхность.

6.2 Автоматическое отключение.

Данная функция автоматически выключает варочную поверхность, если:

- выключены все конфорки;
- после включения варочной поверхности не был выбран уровень нагрева;
- панель управления чем-либо запита, или на ней что-либо находится дольше десяти секунд (сковорода, тряпка и т.п.). Выдается звуковой сигнал, после чего варочная поверхность выключается. Уберите предмет или протрите панель управления;
- панель становится очень горячей (например, когда жидкость в посуде выкипает досуха). Перед следующим использованием варочной поверхности дайте конфорке остыть.
- используется неподходящая кухонная посуда, или на конкретной конфорке отсутствует посуда. Высвечивающийся белым символ конфорки начинает мигать, и через две минуты конфорка автоматически прекращает работу.
- Конфорка не была выключена или не был изменен уровень нагрева. Через некоторое время выдается значок, и варочная поверхность выключается.

Соотношение уровня нагрева и времени работы, после которого варочная поверхность выключается:

Уровень нагрева	Варочная поверхность выключается через
1 - 2	6 часов
3 - 5	5 часов
6	4 часа
7 - 9	1,5 час



При использовании Жарение варочная поверхность выключается через 1,5 часа. При использовании Сувид варочная поверхность выключается через 4 часа.

6.3 Использование конфорок

Ставьте посуду в центр выбранной конфорки. Индукционные конфорки автоматически подстраиваются под размер дна посуды.

После размещения посуды на выбранной конфорки варочная поверхность автоматически определяет ее и на дисплее высвечивается соответствующий слайдер. Слайдер отображается в течение 8 секунд, после чего дисплей возвращается в режим главного окна. Для того чтобы быстрее убрать слайдер, коснитесь экрана за пределами области слайдера.

В случае работы других конфорок уровень нагрева нужной вам конфорки может быть ограничен. См. «Управление мощностью».

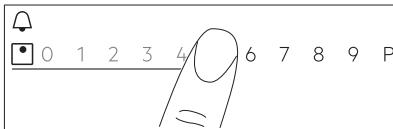


Убедитесь, что посуда подходит для использования на индукционных варочных поверхностях. Подробнее о типах посуды см. Главу «Указания и рекомендации». Проверьте размеры посуды в Главе «Технические данные».

6.4 Уровень нагрева

1. Включите варочную поверхность.
2. Установите посуду на выбранную конфорку. На дисплее на 8 секунд отобразится слайдер работающей конфорки.
3. Коснитесь или проведите пальцем для установки требуемого уровня нагрева.

Символ загорится красным цветом и увеличит свой размер.



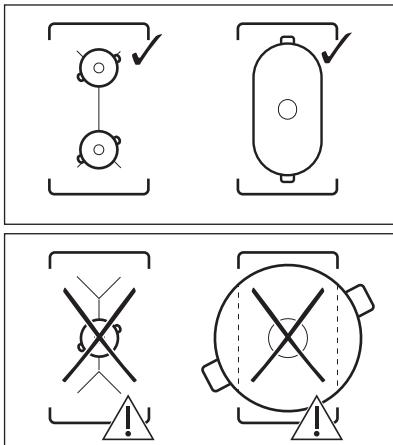
Уровень нагрева также можно изменить во время приготовления. Коснитесь символа выбора конфорки в основном меню панели управления и передвиньте палец влево или вправо (для уменьшения или увеличения уровня нагрева).

6.5 Функция Bridge

Эта функция служит для объединения двух конфорок, в результате чего они работают как одна конфорка и имеют тот же уровень нагрева.

Данную функцию можно использовать с большой кухонной посудой.

1. Поставьте посуду на две конфорки. Посуда должна накрывать центры обеих конфорок.
2. Для включения функции нажмите на . Символ конфорки изменится.
3. Задайте уровень нагрева. Посуда должна накрывать центры обеих конфорок, но не выходить при этом за границы очерченных областей.



Для выключения функции коснитесь . Теперь конфорки будут работать независимо друг от друга.

6.6 PowerBoost

Данная функция позволяет увеличить мощность соответствующей индукционной зоны нагрева. Она зависит от размеров кухонной посуды. Функцию можно включить только на ограниченный период времени.

1. Сначала коснитесь символа требуемой конфорки.
2. Для включения данной функции для выбранной конфорки коснитесь **P** или проведите пальцем вправо.

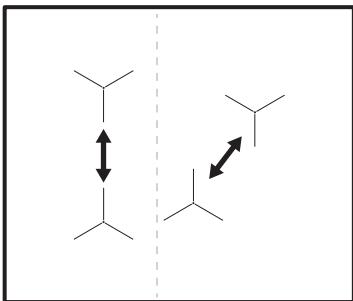
Символ загорится красным цветом и увеличит свой размер. Функция выключается автоматически. Для выключения функции вручную выберите конфорку и измените уровень нагрева.



Максимальные значения продолжительности приведены в Главе «Технические данные».

6.7 Управление мощностью

- Конфорки объединяются в группы согласно их расположению и номеру фазы в варочной поверхности. См. иллюстрацию.
- Максимальная электрическая нагрузка на каждую фазу составляет 3680 Вт.
- Данная функция делит мощность между двумя конфорками, подключенными к одной фазе.
- Функция запускается, когда общая электрическая нагрузка конфорок, подключенных к одной фазе, превышает 3680 Вт.
- Данная функция уменьшает мощность, подводимую к двум другим конфоркам, подключенными к той же фазе, от которой зависят доступные уровни нагрева.
- Максимальный уровень нагрева наглядно виден на ползунке. Доступны только значения, отображаемые белым цветом.
- Если уровень нагрева недоступен, сначала понизьте нагрев других конфорок.



6.8 Помощь в Приготовлении

Данная функция подбирает параметры для продуктов различных типов и поддерживает их в ходе приготовления.

Это позволяет готовить широкий спектр блюд, например Мясо, Рыба и морепродукты, а также, Супы, Соусы, Макарон. изд. или Молоко. Для разных видов продуктов доступны различные методы приготовления, например, для курицы можно выбрать Жарение, Сувид или Тушение.

Функция применима только к конфоркам на левой стороне варочной поверхности. Помощь в Приготовлении с функцией Сувид может использоваться с левой передней или задней конфорками. При необходимости использования функции Жарение ее можно задать для левой передней конфорки или для обеих конфорок в случае их соединения в режиме «Бридж».

Если передняя левая конфорка находится в режиме Помощь в Приготовлении, для приготовления без его использования можно использовать конфорки с правой стороны.

Когда передняя левая конфорка работает в данном режиме, не используйте на левой задней конфорке посуду, диаметр dna которой превышает 200 мм. Это может негативно повлиять на соединение Термощуп и антенны, установленной в варочной поверхности.



Не разогревайте посуду перед приготовлением. Используйте только холодную воду из-под крана или холодные жидкости, если это применимо. При повторном разогреве блюда обязательно должны быть холодными.



При использовании функции Жарение следуйте указаниям на дисплее. Добавляйте масло только когда сковорода горячая.



При работе функции Помощь в Приготовлении таймер работает в режиме Таймер. Он не отключает функцию по завершении заданного отрезка времени.

1. Для включения этой функции коснитесь или и выберите Помощь в Приготовлении.
2. Выберите в списке тип продуктов, который вы планируете готовить. Для каждого типа продуктов доступен ряд опций. Следуйте указаниям на дисплее.
 - Можно коснуться Ок в открывшемся окне и выбрать настройки по умолчанию.
 - Уровень нагрева Жарение по умолчанию можно изменить. Для ряда блюд при использовании Термощуп доступен контроль температуры внутри продукта.
 - Для большинства опций, например, Сувид и Тушение, заданную по умолчанию температуру можно изменить.
 - Можно изменить заданное по умолчанию время или задать свое собственное значение. Уменьшение заданного по умолчанию минимального времени работы недоступно только для функции Сувид.

Дополнительные подробные указания выводятся на экран. Их можно прокрутить при помощи и .

3. Нажмите на Ok. Следуйте указаниям из раскрывающихся окон.

Ряд опций начинает работать с предварительного разогрева. Ход процесса отражается на линейке управления.

4. При появлении раскрывающегося окна с указаниями коснитесь Ok а затем Start чтобы продолжить.

Данная функция использует заранее заданные параметры.

Для того чтобы навсегда отменить появление раскрывающегося окна, поставьте флажок перед включением функции.

5. По истечении заданного времени выдается звуковой сигнал и раскрывается новое окно.

Коснитесь Ok, чтобы закрыть окно. Функция не прекращает работу автоматически. Варочная поверхность автоматически выключается только в режиме Сувид по истечении максимального времени в четыре часа.

Для остановки функции коснитесь или символа, относящегося к работающей конфорке, и выберите Stop. Коснитесь Да в раскрывающемся окне для подтверждения.

6.9 Сувид

Для приготовления при помощи данной функции мяса, рыбы или овощей вам понадобятся пакеты с застежкой «зип-лок» или полиэтиленовые пакеты и вакуумный упаковщик. Поместите приправленные продукты в пакеты и герметично их закройте. В продаже также имеются уже подготовленные для приготовления данным методом порционные продукты.



ВНИМАНИЕ!

Обязательно соблюдайте правила безопасности при приготовлении пищи. См. «Указания и рекомендации».

Данная функция позволяет самостоятельно выбрать время и температуру (в диапазоне от 35°C до 85°C), соответствующие виду продуктов, которые предстоит приготовить. Объем воды не должен превышать 4 литра; накройте кастрюлю крышкой. Подробные сведения о параметрах приготовления находятся таблице приготовления, приведенной в главе «Советы и рекомендации». Размораживайте продукты перед приготовлением.

Функцию можно использовать только для передней левой или задней левой конфорок. Во время работы функции Сувид используйте для приготовления без данной функции конфорки на правой стороне.



При работе функции Сувид таймер работает в режиме Таймер. Функция выключается автоматически только после превышения максимального времени, составляющего четыре часа.

1. Подготовьте порции продуктов согласно приведенным выше указаниям.
2. Поместите на переднюю левую или заднюю левую конфорку кастрюлю с холодной водой.
3. Коснитесь > Сувид. Также можно коснуться > Функции варочной панели > Сувид.
4. Задайте требуемую температуру. Задайте время (по желанию). Время цикла приготовления зависит от толщины и вида продукта.
5. Для продолжения коснитесь Ok.
6. Установите Термощуп на край кастрюли.
7. Коснитесь Ok, чтобы закрыть раскрывающееся окно.

8. Нажмите Start для начала разогрева.

Когда температура посуды достигнет заданного значения, будет выдан звуковой сигнал и появится новое окно. Нажмите на Ok для подтверждения.

9. Поместите продукты в пакетах в кастрюлю так, чтобы они находились в вертикальном положении (можно использовать стойку Сувид). Нажмите на Start.

В случае выбора Таймер он будет работать одновременно с данной функцией.

10. По истечении заданного времени будет выдан звуковой сигнал и замигает . Для выключения сигнала коснитесь .

Для остановки или настройки функции коснитесь или символа, относящегося к работающей конфорке, и выберите Stop. Коснитесь Да в раскрывающемся окне для подтверждения.

Поддержание температуры

Функцию Сувид можно использовать в ходе приготовления, в то время как Термощуп обеспечивает точный контроль и поддержание температуры (с точностью +/-1°C). Можно готовить широкий спектр блюд, например, бульонов со специями или соусов (например, различных типов карри или буйбес). Можно устанавливать собственные параметры или пользоваться таблицей приготовления, приведенной в главе «Советы и рекомендации».

Функцию можно использовать только для передней левой или задней левой конфорок.

1. Коснитесь > Функции варочной панели > Сувид или вызовите функцию, коснувшись > Сувид.
2. Задайте требуемую температуру. Задайте время (по желанию).
3. Для продолжения коснитесь Ok.

4. Установите Термощуп на край кастрюли или вставьте его в продукт.

5. Нажмите Start для начала разогрева.

Когда температура посуды достигнет заданного значения, будет выдан звуковой сигнал и появится новое окно.

6. Коснитесь Ok, чтобы закрыть раскрывающееся окно.

7. Нажмите на Start.

В случае выбора Таймер он будет работать одновременно с данной функцией.

8. По истечении заданного времени будет выдан звуковой сигнал и замигает . Для выключения сигнала коснитесь .

Для остановки или настройки функции коснитесь или символа, относящегося к работающей конфорке, и выберите Stop. Коснитесь Да в раскрывающемся окне для подтверждения.

6.10 Термометр

Данная функция превращает Термощуп в термометр, помогающий следить во время приготовления за температурой продуктов или жидкостей. Например, вы можете воспользоваться им при разогреве молока или контроля температуры еды для детей.

Для использования данной функции должна быть включена как минимум одна конфорка.

Данная функция работает со всеми конфорками, но не более чем с одной конфоркой за раз.

1. Вставьте Термощуп в продукт поместите в жидкость до отметки минимального уровня.
2. Коснитесь дисплея для вызова меню Термощуп и выберите Термометр. Также можно коснуться > Функции варочной панели > Термометр.
3. Нажмите на Start. Начнется измерение температуры на выбранной конфорке.

Если ни одна из конфорок не работает, появится раскрывающееся окно с уведомлением.

Для отмены функции коснитесь цифр, отображающих температуру, или , и выберите Stop.

6.11 Растиливание

Данную функцию можно использовать для растиливания различных продуктов, напр., шоколада или сливочного масла. Функцию можно использовать только с одной конфоркой за раз.

1. Коснитесь  дисплея для вызова Меню.
2. Выберите в списке Функции варочной панели > Растиливание.
3. Нажмите на Start.

Необходимо выбрать требуемую конфорку.

Если конфорка уже работает, появится раскрывающееся окно с уведомлением. Для включения функции отмените заданный ранее уровень нагрева.

Для оставления Меню коснитесь  или коснитесь правой стороны дисплея снаружи от нового окна. Для навигации по Меню используйте  или .

Для выключения функции выберите символ выбора конфорки, а затем коснитесь Stop.

6.12 Пауза

Данная функция переводит все работающие конфорки на наименьший уровень нагрева.

При работе Помощь в Приготовлении или Сувид включение данной функции невозможно.

При работе функции возможно использование только символов  и . Все остальные символы на панели управления заблокированы.

Данная функция не отключает функции отсчета времени.

Для включения функции нажмите на  .

Загорится  . Уровень нагрева будет понижен до значения «1».

Для выключения функции коснитесь  .

Функция выключается PowerBoost. Максимальный уровень нагрева включается снова при повторном касании  .

6.13 Таймер

Таймер обратного отсчета

Данная функция используется для задания продолжительности работы конфорки за один цикл приготовления.

Функцию можно задать для каждой отдельной конфорки.

1. Сначала задайте уровень нагрева нужной конфорки, а затем выберите функцию.
 2. Коснитесь символа конфорки.
 3. Коснитесь .
- На дисплее высветится меню таймера.
4. Чтобы включить эту функцию, проверьте .

Символ изменится на 

5. Для выбора требуемого времени (напр., часов и/или минут) проведите пальцем слева или справа.
6. Коснитесь Ok, чтобы подтвердить выбор.

Выбор также можно отменить касанием .

По истечении заданного времени выдается звуковой сигнал и начинает мигать  . Нажмите на , чтобы отключить звуковой сигнал.

Для выключения функции установите уровень нагрева на 0. Также можно коснуться  слева от значения времени, коснуться  рядом с и подтвердить выбор, когда появится новое окно.

⌚ □ Таймер

Можно использовать данную функцию, когда варочная поверхность включена, а конфорки не используются.

Данная функция не влияет на работу конфорок.

1. Выберите любую конфорку.

На дисплее появится соответствующий движок.

2. Коснитесь .

На дисплее высветится меню таймера.

3. Для выбора требуемого времени (напр., часов и минут) проведите пальцем слева или справа.

4. Коснитесь Ок, чтобы подтвердить выбор.

Выбор также можно отменить

касанием .

По истечении заданного времени выдается звуковой сигнал и начинает мигать . Нажмите на , чтобы отключить звуковой сигнал.

Для выключения функции коснитесь  слева от значения времени, коснитесь  рядом с и подтвердите выбор, когда появится новое окно.

⌚ Контрольный таймер

Данная функция начинает автоматический отсчет сразу после включения конфорки. Ее можно использовать для контроля времени работы конфорки.

1. Коснитесь , чтобы вызвать Меню.
2. Прокрутите Меню и выберите Параметры > Контрольный таймер.
3. Для включения или выключения функции коснитесь выключателя.

Данная функция не прерывает работу при снятии посуды. Для сброса функции и ее ручного перезапуска коснитесь  и выберите Сброс в открывшемся окне. Функция начнет отсчет с 0. Для установки функции на Пауза в рамках процедуры

приготовления  и выберите Пауза в открывшемся окне. Для продолжения отсчета выберите Start.

6.14 🔒 Блокировка

Во время работы варочной поверхности можно заблокировать панель управления. Это предотвращает случайное изменение уровня нагрева.

Сначала установите желаемый уровень нагрева.

Для включения функции нажмите на .

Для выключения функции коснитесь и удерживайте  в течение 3 секунд.



При выключении варочной поверхности выключается и эта функция.

6.15 Защита от детей

Эта функция предотвращает случайное использование варочной поверхности.

1. Коснитесь  дисплея для вызова Меню.
2. Выберите в списке Параметры > Защита от детей.
3. Для включения функции включите переключатель и коснитесь букв А - О - Х в алфавитном порядке. Для отмены функции выключите выключатель.

Для оставления Меню коснитесь  или коснитесь правой стороны дисплея снаружи от нового окна. Для навигации по Меню используйте  или .

6.16 Язык

1. Коснитесь  дисплея для вызова Меню.
2. Выберите в списке Параметры > Настройка > Язык.
3. Выберите из списка подходящий язык.

В случае неверного выбора языка коснитесь . Появится список.

Выберите третью опцию сверху, а затем предпоследнюю снизу опцию. Затем выберите вторую опцию. Прокрутите вниз для выбора из списка требуемого языка. В заключение выберите опцию справа.

Для оставления Меню коснитесь  или коснитесь правой стороны дисплея снаружи от нового окна. Для навигации по Меню используйте < или >.

6.17 Тоны Кнопок / Громкость Звук. Сигнала

Можно выбрать вид звуковых сигналов, выдаваемых варочной поверхностью, или полностью выключить звуковую сигнализацию. Можно выбрать между щелчками (значение по умолчанию) и тонами.

1. Коснитесь  дисплея для вызова Меню.
2. Выберите в списке Параметры > Настройка> Тоны Кнопок / Громкость Звук. Сигнала.
3. Выберите подходящую опцию.

Для оставления Меню коснитесь  или коснитесь правой стороны дисплея снаружи от нового окна. Для навигации по Меню используйте < или >.

6.18 Яркость Дисплея

Имеется возможность изменения яркости дисплея.

Имеется 4 уровня яркости: «1» – самый низкий, а «4» – самый высокий.

1. Коснитесь  дисплея для вызова Меню.
2. Выберите в списке Параметры >Настройка > Яркость Дисплея.
3. Выберите подходящий уровень.

Для оставления Меню коснитесь  или коснитесь правой стороны дисплея снаружи от нового окна. Для навигации по Меню используйте < или >.

6.19 Hob²Hood

Эта современная функция с использованием автоматики, связывающей варочную поверхность со специальной вытяжкой. Как варочная поверхность, так и вытяжка поддерживают канал инфракрасной связи. Скорость вращения вентилятора задается автоматически на основе выбора режима и температуры самой горячей посуды на варочной поверхности.

В большинстве вытяжек система дистанционного управления по умолчанию выключена. Перед использованием функции включите ее. Более подробная информация приведена в руководстве пользователя вытяжки.

Для автоматической работы функции следует установить автоматический режим, выбрав из списка от «H1» до «H6». По умолчанию на варочной поверхности выбирается режим «H5». При каждом использовании варочной поверхности вытяжка реагирует на ее работу. Варочная поверхность регулирует скорость вращения вентилятора, автоматически определяя температуру кухонной посуды. Для включения варочной поверхности только подсветки выберите режим H1.



При изменении скорости вращения вентилятора вытяжки соединение с варочной поверхностью по умолчанию будет разорвано. Для возобновления работы функции выключите и включите оба прибора.

Ре- жим	Ав- то- ма- тиче- ская под- свет- ка	Кипение ¹⁾	Жарка ²⁾
H0	Выкл	Выкл	Выкл
H1	Вкл	Выкл	Выкл
H 2) 3)	Вкл	1-я ско- рость вен- тилятора	1-я ско- рость вен- тилятора
H3	Вкл	Выкл	1-я ско- рость вен- тилятора
H4	Вкл	1-я ско- рость вен- тилятора	1-я ско- рость вен- тилятора
H5	Вкл	1-я ско- рость вен- тилятора	Скорость вентилято- ра 2
H6	Вкл	Скорость вентилято- ра 2	Скорость вентилято- ра 3

1) Варочная поверхность фиксирует про-
цесс кипения и выбирает сообразную
скорость вентилятора в автоматическом
режиме.

2) Варочная поверхность фиксирует про-
цесс жарки и выбирает сообразную ско-
рость вентилятора в автоматическом ре-
жиме.

3) Данный режим включает вентилятор и
подсветку и не ориентируется на темпе-
ратуру.

Переключение режимов

Если вам не подходит уровень шума /
скорость работы вентилятора, режимы
можно переключить вручную.

1. Нажмите на .

Выберите в списке Параметры >
Hob²Hood.

2. Выберите подходящий режим.

Для оставления Меню коснитесь или коснитесь правой стороны
дисплея снаружи от нового окна.

По окончании приготовления и
выключении варочной панели
вентилятор вытяжки может работать
еще некоторое время. По прошествии
этого времени система отключается и
не допускает случайного включения в
следующие 30 секунд.

Через 2 минуты после выключения
варочной панели подсветка на
вытяжке выключается.

7. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие
Сведения по технике
безопасности.

7.1 Кухонная посуда



В индукционных зонах
нагрева работает
электромагнитное поле,
которое очень быстро
нагревает посуду.



Устанавливайте на зоны нагрева только посуду, пригодную для использования с индукционными варочными панелями

Материал посуды

- **подходит:** чугун, сталь, эмалированная сталь, нержавеющая сталь, посуда с многослойным дном (с надлежащей маркировкой производителя).
- **не подходит:** алюминий, медь, латунь, стекло, керамика, фарфор.

Посуда подходит для использования на индукционных варочных панелях, если:

- вода очень быстро закипает на конфорке, на которой задана максимальная ступень нагрева.
- к дну посуды притягивается магнит.



Дно посуды должно быть как можно более толстым и плоским.
Прежде чем ставить посуду на варочную поверхность, убедитесь, что дно посуды сухое и чистое.

Размеры посуды

Индукционные конфорки автоматически подстраиваются под размер дна посуды.

Энергоэффективность конфорки зависит от диаметра кухонной посуды. Посуда с днищем, размер которого меньше минимально допустимого, получает лишь часть энергии, излучаемой конфоркой.



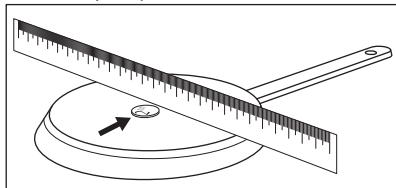
См. «Технические данные».

7.2 Подходящие сковороды для функции Жарение

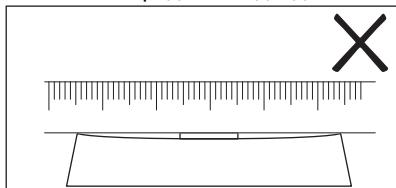
Используйте только сковороды с плоским дном. Чтобы проверить, подходит ли сковорода:

1. Переверните сковороду вверх дном.

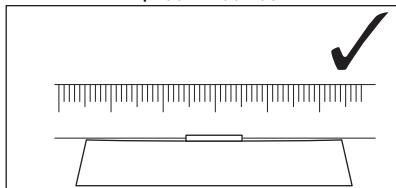
2. Положите на дно сковороды линейку.
3. Попробуйте вставить между линейкой и дном сковороды монету достоинством в 1, 2 или 5 евроцентов (или монету схожей толщины).



- a. Если монета помещается между линейкой и сковородой, сковорода не подходит.



- b. Если монета не помещается между линейкой и сковородой, сковорода подходит.



7.3 Шум во время работы

Если Вы услышали:

- потрескивание: посуда изготовлена из нескольких материалов (многослойное дно).
- свист: используется конфорка, для которой задан высокий уровень мощности, а посуда изготовлена из нескольких материалов (многослойное дно).
- гул: используется высокий уровень мощности.
- пощелкивание: происходят электрические переключения, идет определение посуды после того, как ее поставили на варочную поверхность.

- шипение, жужжание: работает вентилятор.

Это нормальное явление. Оно не говорит о какой-либо неисправности.

7.4 Öko Timer (Таймер экономичности)

С целью экономии электроэнергии нагреватель конфорки автоматически выключается до того, как прозвучит сигнал таймера обратного отсчета. Время работы конфорки при этом зависит от выбранного уровня мощности и времени приготовления.

7.5 Примеры использования варочной поверхности

Соотношение установки уровня нагрева и энергопотребления

конфорки не является линейным. При увеличении уровня нагрева потребление электроэнергии возрастает не в одинаковой пропорции. Это означает, что на среднем уровне нагрева конфорка потребляет менее половины от своей номинальной мощности.



Приведенные в таблице данные являются ориентировочными.

Уровень на- грева	Назначение:	Время (мин)	Советы
1	Сохранение приготовленных блюд теплыми.	по го- тово- сти	Готовьте под крышкой.
1 - 2	Голландский соус, растигивание: сливочного масла, шоколада, желатина.	5 - 25	Время от времени перемешивайте.
1 - 2	Загущение, выпаривание: взбитый омлет, запеченные яйца.	10 - 40	Готовьте под крышкой.
2 - 3	Приготовление риса и молочных блюд на медленном огне, разогрев готовых блюд.	25 - 50	Добавьте воды в количестве, как минимум вдвое превышающем количество риса. Перемешивайте молочные блюда на середине приготовления.
3 - 4	Приготовление на пару овощей, рыбы, мяса.	20 - 45	Добавьте несколько столовых ложек жидкости
4 - 5	Приготовление картофеля на пару.	20 - 60	Используйте макс. $\frac{1}{4}$ л воды на 750 г картофеля.
4 - 5	Приготовление значительных объемов пищи, рагу и супов.	60 - 150	До 3 л жидкости плюс ингредиенты.

Уровень на- грева	Назначение:	Время (мин)	Советы
6 - 7	Легкое обжаривание: эскалопы, «кордон блю» изтелятины, котлеты, отбивные, сти сосиски, печень, заправка из муки, яйца, блины, пончики.	по готовно-	Перевернуть по истечении половины времени.
7 - 8	Сильная обжарка, картофельные оладьи, стейки из филе говядины, стейки.	5 - 15	Перевернуть по истечении половины времени.
9	Кипячение воды, отваривание макаронных изделий, обжаривание мяса (гуляш, жаркое в горшочках), обжаривание картофеля во фритюре.		
P	Кипячение большого количества воды. Включена функция PowerBoost.		

7.6 Указания и рекомендации по использованию Термощуп



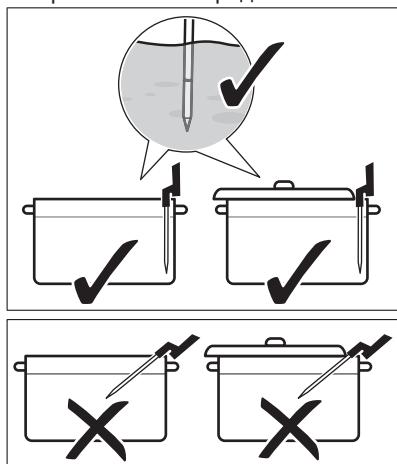
Совместно с такими функциями как Помощь в Приготовлении и Сувид можно использовать Термощуп только на левой стороне варочной поверхности. При выборе функции Термометр Термощуп можно использовать также и на правой стороне варочной поверхности.

Для обеспечения оптимального соединения (↗, ↘) Термощуп и варочной поверхности:

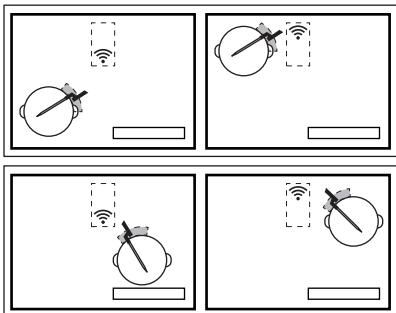
В случае жидкостей

- Погружайте Термощуп в жидкость, учитывая рекомендованный диапазон погружения. Отметка минимальной глубины погружения должна быть ниже уровня жидкости.
- Установите Термощуп на край кастрюли. По возможности держите его в вертикальном положении. Убедитесь, что его кончик касается дна посуды. Ручка Термощуп

должна всегда находиться снаружи кастрюли или сковороды.

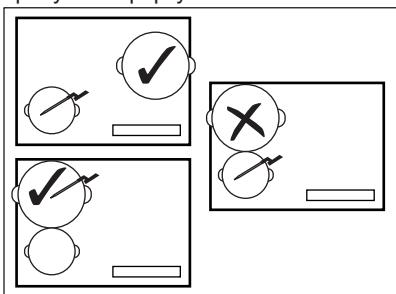


- При необходимости использования Термощуп на левой стороне варочной поверхности убедитесь, что он находится ближе к центру варочной поверхности на 1-3 часа. При использовании справа (совместно с функцией Термометр) убедитесь, что он находится на 9-11 часах. См. рисунки ниже.



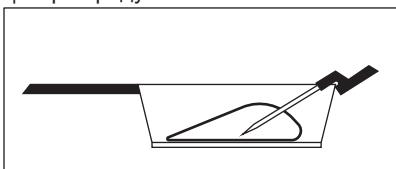
В случае, если соединение установить не удается, можно передвинуть Термощуп вдоль по кромке посуды.

- Посуду можно частично прикрывать крышкой.
- При использовании передней левой конфорки не ставьте на заднюю левую конфорку посуду больших размеров. Размещенная на задней левой конфорке посуда больших размеров может блокировать сигнал. Передвигните посуду больших размеров на заднюю правую конфорку.

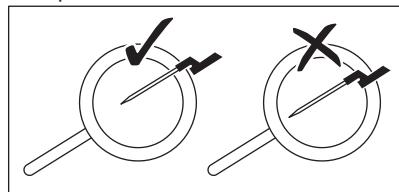


В случае твердых продуктов (измерение температуры внутри продукта)

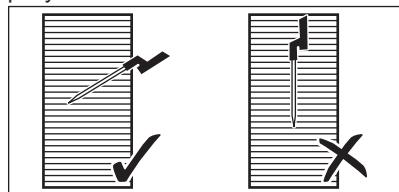
- Вставьте Термощуп внутрь самой толстой части продукта отметки минимального уровня. Точка замера должна находиться в центре продукта.



- Убедитесь, что Термощуп как следует вставлен в продукт. Металлические части Термощуп не должны касаться стенок кастрюли/ сковороды. Крюк на ручке должен смотреть вниз.



- При приготовлении мяса/рыбы толщиной 2-3 см кончик должен Термощуп касаться дна посуды.
- Перед переворачиванием продуктов сначала убирайте Термощуп.
- При приготовления на планче убедитесь, что ручка Термощуп постоянно находится справа за пределами ее поверхности. См. рисунки ниже.



7.7 Низкотемпературное приготовление — правила безопасности при приготовлении пищи

Низкотемпературное приготовление, напр., Сувид, требует обязательного выполнения следующих указаний.

- Мойте/дезинфицируйте руки перед приготовлением пищи. Используйте одноразовые перчатки.
- Используйте только свежие продукты высокого качества, которые хранились в надлежащих условиях.
- Всегда тщательно мойте и очищайте фрукты и овощи.
- Поддерживайте столешницу и разделочные доски в чистоте. Используйте разные разделочные доски для продуктов разных видов.

- Уделяйте особое внимание пищевой гигиене при подготовке птицы, яиц и рыбы. Птица должна готовиться при температуре не менее 65°C в течение не менее 50 минут.
- Рыба, которую предстоит приготовить методом Сувид, должна отвечать требованиям, предъявляемым к рыбе для приготовления сашими, т.е. быть исключительной свежести.
- Не храните подготовленные продукты в холодильнике больше 24 часов.
- Для лиц с ослабленной иммунной системой или хроническими заболеваниями рекомендуется пастеризация продуктов перед их потреблением. Пастеризуйте пищу при температуре 60°C как минимум один час.

7.8 Руководство по приготовлению

В таблице ниже приведены примеры видов продуктов, оптимальных

температуру и рекомендованного времени приготовления. Параметры могут отличаться в зависимости от температуры, качество, консистенции и качества продуктов.

Продолжительность приготовления зависит не столько от веса продукта, сколько от его толщины. Например, в случае стейка чем толще кусок, тем больше времени потребуется, чтобы его центр достиг заранее заданной температуры. Стейку толщиной 2 см требуется примерно один час, чтобы достичь температуры 58°C, в то время как стейку 5-сантиметровой толщины потребуется на это около четырех часов.

Проследите за первым циклом приготовления, чтобы убедиться, что приведенные ниже параметры соответствуют вашим кулинарным привычкам и кухонной посуде. Данные параметры можно менять в зависимости от личных предпочтений.

Тип продуктов	Способ приготовления	Уровень приготовления	Толщина / количество продуктов	Температура внутри продукта / температура приготовления (°C)	Время приготовления (мин.)
Говяжий стейк	Сувид	с кровью	2 см	50 - 54	45 - 90
			4 см		100 - 150
			6 см		180 - 250
	средней прожаренности		2 см	55 - 60	45 - 90
			4 см		100 - 150
			6 см		180 - 250
	прожаренный		2 см	61 - 68	45 - 90
			4 см		100 - 150
			6 см		180 - 250

Тип про- дуктов	Способ пригото- вления	Уровень пригото- вления	Толщина / количество про- дуктов	Темпера- тура внут- ри продук- та / темпе- ратура приго- вления (°C)	Время при- готовления (мин.)
Кур. грудка	Сувид	хорошо про- жаренная	200 г - 300 г	64 - 72	45- 60
	Тушение	хорошо про- жаренная		68 - 74	35 - 45
Куриные окорочки	Тушение	хорошо про- жаренные	200 г - 300 г	78 - 85	30 - 60
Свиной стейк	Сувид	хорошо про- жаренный	2 см	60 - 66	35 - 60
Свиная вы- резка	Сувид	хорошо про- жаренная	4-5 см	62 - 66	60 - 120
Филе яг- ненка	Сувид	средней прожарен- ности	2 см	56 - 60	35 - 60
		хорошо про- жаренное		64 - 68	40 - 65
Спинка ба- рашка (без костей)	Сувид	средней прожарен- ности	200 г - 300 г	56 - 60	60 - 120
		хорошо про- жаренное		64 - 68	65 - 120
Лосось	Сувид	прозрачный	2 см	46 - 52	20 - 45
			3 см	46 - 52	35 - 50
	Тушение	прозрачный	2 см	55 - 68	20 - 35
			3 см	55 - 68	25 - 45
Тунец	Сувид	прозрачный	2 см	45 - 50	35 - 50
Креветки	Сувид	прозрачные	1-2 см	50 - 56	25 - 45

Тип продуктов	Способ приготовления	Уровень приготовления	Толщина / количество продуктов	Температура внутри продукта / температура приготовления (°C)	Время приготовления (мин.)
Яйца	Сувид	мягкая ¹⁾	Среднего размера	63 - 64	45 - 70 ²⁾
		средней готовности ¹⁾		65 - 67	45 - 70 ²⁾
		вкрутую ¹⁾		68 - 70	45 - 70 ²⁾
	Кипение	мягкая		кипение	4
		средней прожаренности		кипение	7
		вкрутую		кипение	10
Рис	Разбухание	сваренный	-	-	10 - 30
Картофель	Кипение	сваренный	-	-	15 - 30
Овощи (свежие)	Сувид	сваренные	-	85	30 - 40
Спаржа	Сувид	сваренные	-	85	30 - 40

1) Яйца остаются жидкими.

2) Приведено время для яиц среднего размера. Для яиц больших размеров и для яиц сразу из холодильника добавьте к времени приготовления одну минуту.

Дополнительные советы для Помощь в Приготовлении:

- Перед началом приготовления в кастрюле должно быть достаточное количество жидкости (т.е. от 1 до 3 литров). Страйтесь избегать добавления жидкости во время приготовления.
- Для экономии электроэнергии и более быстрого достижения требуемой температуры (а также для предварительного нагрева воды) накрывайте посуду крышкой.
- На протяжении процесса приготовления регулярно помешивайте блюдо, чтобы обеспечить равномерность распределения нагрева.

- Добавляйте соль в самом начале цикла приготовления.
- Размораживайте продукты перед приготовлением.
- Добавляйте овощи (напр., брокколи, цветную капусту, зеленую фасоль, брюссельскую капусту), когда вода достигнет требуемой температуры и высветится раскрывающееся окно.
- Кладите картофель или рис в холодную воду до включения функции.
- При тушении, варке супов, карри, рагу, гуляша и бульонов можно воспользоваться функциями Разогрев или Приготовление на медленном огне. Перед включением функции

Приготовление на медленном огне поджарьте ингредиенты (без Термошуп) и добавьте холодную жидкость, а затем включите функцию из Помощь в Приготовлении.

- Для морепродуктов небольшого размера, напр., ломтиков / щупалец осьминога или моллюсков можно воспользоваться функцией Жарение.

Дополнительные советы для Жарения:



ВНИМАНИЕ!

Используйте только сковороды с плоским дном.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте сковороды с антипригарным покрытием только на низком уровне нагрева во избежание перегрева и повреждения кухонной посуды.

- Включайте функцию, когда варочная поверхность холодная (предварительного разогрева не требуется).
- Используйте посуду из нержавеющей стали с многослойным дном.
- Не используйте посуду с какими-либо выдавленными фигурами в центре днища.
- Сковородам различных размеров может потребоваться разное время нагрева. Тяжелые сковороды «запасают» больше тепла чем легкие, но требуют большего времени для нагрева.
- Переворачивайте продукты по достижению ими половины требуемой температуры. Очень толстые порции продуктов следует переворачивать чащи (т.е. каждые две минуты). Для получения оптимальных результатов рекомендуется сначала использовать метод Сувид. В качестве завершающего штриха поместите готовые порции на предварительно разогретую сковороду и быстро обжарьте их с обеих сторон.

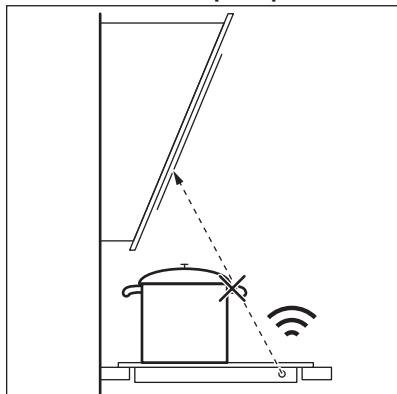
- Перед переворачиванием продуктов всегда сначала убирайте Термошуп.

7.9 Указания и рекомендации по использованию Hob²Hood

При использовании варочной поверхности с данной функцией:

- Защищайте панель вытяжки от прямого солнечного света.
- Не направляйте на панель вытяжки свет от галогеновых ламп.
- Не накрывайте панель управления варочной поверхности.
- Не перекрывайте сигнал между варочной поверхностью и вытяжкой (например, рукой, ручкой кухонной посуды или высокой кастрюлей). См. Рисунок.

Вытяжка на рисунке приведена лишь в качестве примера.



Обеспечьте чистоту окна для инфракрасных сигналов системы Hob²Hood.



Использование других приборов с дистанционным управлением может привести к блокированию сигнала. Не используйте такие приборы рядом с варочной поверхностью во время работы Hob²Hood.

Вытяжки, поддерживающие функцию Hob²Hood

Чтобы узнать о всех вытяжках, поддерживающих данную функцию, воспользуйтесь нашим веб-сайтом для потребителей. Вытяжки Electrolux,

поддерживающие данную функцию, должны иметь символ .

8. УХОД И ОЧИСТКА



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

8.1 Общая информация

- Варочную поверхность необходимо мыть после каждого использования.
- Следите за тем, чтобы дно посуды всегда было чистым.
- Царапины или темные пятна на поверхности не влияют на работу варочной поверхности.
- Используйте для очистки специальное средство, предназначенное для очистки варочных поверхностей.
- Используйте специальный скребок для стекла.

8.2 Чистка варочной поверхности

- **Удаляйте немедленно:** расплавленную пластмассу, полиэтиленовую пленку, сахар и пищевые продукты, содержащие сахар, иначе данные загрязнения могут привести к повреждению варочной поверхности.

Соблюдайте осторожность, чтобы

не обжечься. Расположите специальный скребок под острым углом к стеклянной поверхности и двигайте его по этой поверхности.

- **После того, как прибор полностью остынет, удаляйте:** известковые пятна, водяные разводы, капли жира, блестящие белесые пятна с металлическим отливом. Варочную поверхность следует чистить влажной тряпкой с неабразивным моющим средством. После чистки вытрите варочную поверхность насухо мягкой тряпкой.
- **Удаляйте пятна с металлическим отливом, изменяющие первоначальный цвет поверхности:** для этого протрите стеклокерамическую поверхность тряпкой, смоченной водой с уксусом.
- Поверхность варочной поверхности имеет горизонтальные канавки. Очищайте варочную поверхность влажной тряпкой с небольшим количеством моющего средства плавными движениями слева направо. После чистки вытрите варочную поверхность насухо мягкой тряпкой движениями слева направо.

9. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

9.1 Что делать, если...

Неисправность	Возможная причина	решение
Варочная панель не включается или не работает.	Варочная панель не подключена к электропитанию, или подключение произведено неверно.	Проверьте правильность подключения варочной панели и наличие напряжения в сети. Руководствуйтесь при этом схемой подключения.
	Сработал предохранитель.	Проверьте, не является ли предохранитель причиной неисправности. Если предохранитель срабатывает повторно снова и снова, обратитесь к квалифицированному электрику.
	Не задавайте никакого уровня нагрева в течение 60 секунд.	Повторно включите варочную панель и менее чем 60 секунд установите уровень нагрева.
	Вы прикоснулись одновременно к 2 или более сенсорным клавишам.	Следует касаться только одного сенсора.
	Выполняется Пауза.	См. главу «Ежедневное использование».
Дисплей не реагирует на касания.	Часть дисплея закрыта, или кастрюли расположены слишком близко к дисплею. На дисплее имеется жидкость или стоит какой-либо предмет.	Удалите посторонние объекты. Отодвиньте кастрюли дальше от дисплея. Очистите дисплей и дождитесь охлаждения прибора. Отключите варочную панель от сети электропитания. Примерно через 1 минуту снова включите варочную панель.
Выдается звуковой сигнал, после чего варочная панель выключается. Выключенная варочная панель выдает звуковой сигнал.	На один или более сенсоров был положен посторонний предмет.	Удалите посторонний предмет с сенсоров.
Варочная панель отключается.	На сенсорном поле ① оказался посторонний предмет.	Удалите посторонний предмет с сенсорного поля.

Неисправность	Возможная причина	решение
Не включается индикатор остаточного тепла.	Конфорка не нагрелась, поскольку работала в течение слишком короткого времени или поврежден датчик под плоскостью варочной панели.	Если конфорка проработала достаточно долго и должна была нагреться, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
После включения функции Помощь в Приготовлении варочная панель начинает разогрев, выключается, а затем включается снова.	Это мера безопасности, которая требуется для подтверждения того, что Термощуп находится в кастрюле, для которой была включена функция «Помощь в приготовлении».	Это стандартная процедура, и она не свидетельствует о какой-либо неисправности.
Не удается включить максимальный уровень нагрева.	Другая конфорка уже работает на максимальном уровне нагрева.	Сначала уменьшите мощность другой конфорки.
Сенсоры нагреваются.	Посуда слишком большая, или вы поставили ее слишком близко к элементам управления.	При использовании большой посуды по возможности ставьте ее на задние конфорки.
На дисплее отобразится уведомление о том, что Термощуп был не найден.	Термощуп расположен неправильно. Имеется препятствие, блокирующее сигнал (например, столовая принадлежность, ручка сковороды или другая посуда).	Расположите Термощуп надлежащим образом. См. рисунки в разделе «Указания и рекомендации». Удалите металлические или другие предметы, которые могут блокировать сигнал.
Отображаемая дисплеем температура воды превышает 100°C.	Термощуп не откалиброван, или калибровка проведена неправильно. Варочная панель была перемещена в другое место.	Снова откалибруйте Термощуп. См. главу «Калибровка». Также может потребоваться проверка правильности кода калибровки. См. раздел «Сопряжение».
	В воду было насыпано слишком много соли.	Не солите кипящую воду.
На дисплее не отображается температура. На дисплее отображается предупреждающий значок.	Термощуп не установил соединения с варочной панелью по причине слишком слабого сигнала.	Поместите Термощуп ближе к антенне варочной панели, рядом с центром варочной панели. См. «Указания и рекомендации».

Неисправность	Возможная причина	решение
	Термощуп или антенна варочной панели закрыты посторонним объектом, например, металлическим столовым прибором.	Удалите объект, закрывающий антенну. Убедитесь, что посуда расположена в центре конфорки. См. «Указания и рекомендации».
	Связь Термощуп и антенны была потеряна.	Убедитесь в отсутствии препятствий, которые могли бы блокировать сигнал. Подберите подходящее положение, передвинув Термощуп по краю кастрюли. См. «Указания и рекомендации».
	Другие приборы работают на той же частоте и создают помехи соединению.	Удалите приборы, которые могут создавать помехи соединению. См. Главу «Технические данные».
Температура продукта отличается от ожидаемой.	Термощуп установлен ненадлежащим образом.	Убедитесь, что точка замера находится в самой толстой части продукта. См. рисунки в разделе «Указания и рекомендации».
Варочная панель фиксирует значительные изменения температуры.	В ходе приготовления была добавлена вода или заменена кастрюля.	После включения функции избегайте добавления воды или замены кастрюли.
	Нагрев кастрюли распределяется неравномерно (особенно в случае с густыми жидкостями).	Часто помешивайте пищу.
Кастрюля слишком сильно нагревается, или пища слишком быстро разваривается.	Используется слишком маленькая кастрюля.	Используйте посуду, размеры которой подходят к данной конфорке. См. «Технические данные».
Не удается включить функцию.	На той же конфорке работает другая функция, которая препятствует данному включению.	Перед включением новой функции выключите предыдущую.

Неисправность	Возможная причина	решение
Помощь в Приготовлении или Сувид прекращает работу.	Температура жидкости перед началом цикла приготовления превышает 40°C. Используемая посуда горячая.	Используйте только холодные жидкости. Не выполняйте предварительный разогрев кухонной посуды.
Не работает Hob²Hood.	Была накрыта панель управления.	Удалите посторонний предмет с панели управления.
Hob²Hood работает, но подсветка включена.	Был включен режим H1.	Измените режим на H2 - H6 или дождитесь включения автоматического режима.
Работают режимы Hob²Hood, но подсветка выключена.	Возможно, лампа неисправна.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
При нажатии на сенсоры панели управления не выдается звуковой сигнал.	Звуковая сигнализация отключена.	Включите звук. См. главу «Ежедневное использование».
Выбран неподходящий язык.	Случайно был изменен язык.	Сбросьте все функции к заводским установкам. Выберите Сброс всех настроек в Меню. Отключите варочную панель от сети электропитания. Примерно через 1 минуту снова включите варочную панель. Задайте Язык, Яркость Дисплея и Громкость Звука. Сигнала.
Конфорка отключается. Появилось предупредительное сообщение о том, что конфорка будет выключена.	Автоматическое выключение выключает конфорку.	См. главу «Ежедневное использование». Выключите варочную панель и снова включите ее.
Высвечивается символ  и сообщение.	Выполняется Блокировка.	См. главу «Ежедневное использование».
Отображается «O - X - A».	Выполняется Защита от детей.	См. главу «Ежедневное использование».
мигает  .	На конфорке отсутствует посуда.	Поставьте на конфорку посуду.

Неисправность	Возможная причина	решение
	Неподходящий тип посуды.	Используйте подходящую посуду. См. «Указания и рекомендации».
	Диаметр дна посуды слишком маленький для данной конфорки.	Используйте посуду подходящих размеров. См. «Технические данные».
Загорается символ  и цифра.	Произошла ошибка в работе варочной панели.	Выключите и снова включите варочную панель спустя 30 секунд. Если снова загорится  , отключите варочную панель от сети электропитания. Примерно через 30 секунд снова включите варочную панель. В случае повторного возникновения неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Слышен постоянный звуковой сигнал.	Неверно выполнено подключение к электросети.	Отключите варочную панель от сети электропитания. Обратитесь к квалифицированному электрику или проверьте правильность установки прибора.

9.2 Если решение найти не удается...

Если самостоятельно справиться с проблемой не удается, обращайтесь в магазин или в авторизованный сервисный центр. Представьте данные, приведенные на табличке с техническими данными. Убедитесь, что варочная панель

эксплуатировалась правильно. В противном случае техническое обслуживание, предоставляемое специалистами сервисного центра или продавца, будет платным, даже если срок гарантии еще не истек. Инструкции по сервисному центру и условиям гарантии приведены в гарантийном буклете.

10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

10.1 Табличка с техническими данными

Модель EIS8648
Тип 62 D4A 01 CA
Индукционная 7.35 кВт
Серийный №
ELECTROLUX

PNC (код изделия) 949 596 889 00
220-240 В / 400 В 2N 50-60 Гц
Сделано в Германии
7.35 кВт


10.2 Лицензия на программное обеспечение

Используемое в данной варочной поверхности) ПО защищено авторским правом с лицензией BSD, fontconfig, FTL, GPL-2.0 , LGPL-2.0, LGPL-2.1, libJpeg, zLib/ libpng, MIT, OpenSSL / SSLEAY и других авторов.

Для ознакомления с полной версией лицензии вызовите: Меню > Параметры > Сервис > Лицензия.

Имеется возможность загрузки исходного кода ПО с открытым исходным кодом, использованного в изделии. Для этого необходимо воспользоваться гиперссылкой на веб-странице изделия.

10.3 Спецификация конфорок

Конфорка	Номинальная мощность (максимальная мощность нагрева) [Вт]	PowerBoost [Вт]	PowerBoost максимальная продолжительность [мин]	Диаметр кухонной посуды [мм]
Передняя левая	2300	3200	10	125 - 210
Задняя левая	2300	3200	10	125 - 210
Передняя средняя	1400	2500	4	125 - 145
Задняя правая	2300	3600	10	205 - 240

Мощность конфорок может незначительно отличаться от приведенных в таблице данных. Она может варьироваться в зависимости от материала и размеров кухонной посуды.

Для достижения оптимальных результатов приготовления используйте кухонную посуду, размеры которой не превышают диаметр, указанный в Таблице.

Рабочая частота	433,05 - 434,73 МГц
Максимальная мощность сигнала	5 дБм
Диапазон температур	0°C - 120°C
Цикл измерения	3 секунды

10.4 Термощуп Технические характеристики

Термощуп пригоден для использования в контакте с пищей.

11. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

11.1 Сведения об изделии, приведенные в соответствии с EU 66/2014, действительны только для рынка ЕС

Идентификатор модели	EIS8648		
Тип варочной панели	Встраиваемая варочная па- нель		
Число конфорок	4		
Технология нагрева	Индукция		
Диаметр круглых конфо- рок (\emptyset)	Передняя левая	21 см	
	Задняя левая	21 см	
	Передняя средняя	14,5 см	
	Задняя правая	24 см	
Энергопотребление ка- ждой конфорки (EC electric cooking)	Передняя левая	179,6 Вт·ч/кг	
	Задняя левая	189,1 Вт·ч/кг	
	Передняя средняя	180,2 Вт·ч/кг	
	Задняя правая	185,2 Вт·ч/кг	
Энергопотребление ва- рочной панели (EC electric hob)		183,5 Вт·ч/кг	

EN 60350-2 - Бытовые
электроприборы для приготовления
пищи – Часть 2: Варочные панели –
Методы определения
эксплуатационных характеристик

Данные энергопотребления относятся
к зонам нагрева, которые
идентифицируются по отметкам
соответствующих конфорок.

11.2 Экономия электроэнергии

Используя приведенные ниже
рекомендации, можно экономить
электроэнергию во время
приготовления.

- При нагреве воды наливайте
больше воды, чем требуется.
- По возможности всегда накрывайте
посуду крышкой.
- Прежде чем включить конфорку,
поставьте на нее кухонную посуду.
- Посуду меньших размеров ставьте
на конфорки меньших размеров.
- Всегда ставьте посуду
непосредственно по центру
конфорки.
- Используйте остаточное тепло для
поддержания пищи в горячем
состоянии или для растапливания
продуктов.

12. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует
сдавать на переработку. Положите
упаковку в соответствующие
контейнеры для сбора вторичного
сырья. Принимая участие в
переработке старого электробытового

оборудования, Вы помогаете
защитить окружающую среду и
здоровье человека. Не выбрасывайте
вместе с бытовыми отходами бытовую
технику, помеченную символом .
Прибор следует доставить в место

раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт

сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция

Импортёр и уполномоченная изготовителем организация: ООО "Электролюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114, Москва, тел.: 8-800-444-444-8

Изготовлено в Германии

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	42
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	45
3. УСТАНОВКА.....	48
4. ОПИС ВИРОБУ.....	49
5. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	52
6. ЩОДЕННЕ ВІДНОВЛЕННЯ.....	54
7. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	63
8. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	70
9. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	71
10. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	75
11. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ.....	76

МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо, що придбали прилад Electrolux. Обраний вами виріб створено на основі багаторічного професійного досвіду та інновацій. Оригінальний і стильний — його сконструйовано з думкою про вас. Тому під час його використання ви можете бути впевнені в тому, що щоразу отримуватимете відмінні результати.

Ласкаво просимо до Electrolux.

Відвідайте наш веб-сайт, щоб:



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:
www.electrolux.com/support



Зареєструвати свій продукт для кращого обслуговування:
www.registerelectrolux.com



Придбати аксесуари, витратні матеріали й оригінальні запчастини для вашого приладу:
www.electrolux.com/shop

ДОПОМОГА КЛІЄНТАМ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, необхідно мати таку інформацію: модель, номер виробу, серійний номер.

Інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

Попередження / Важлива інформація про безпеку

Загальна інформація та рекомендації

Інформація щодо захисту навколошнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник

не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання.

Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями та особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цим пристладом лише під наглядом або після отримання інструктажу стосовно безпечного користування пристладом і пов'язаних ризиків.
- Діти у віці від 3 до 8 років та особи зі значними та складними обмеженими можливостями можуть залишатися поблизу пристладу лише за умови постійного нагляду.
- Не слід залишати дітей до трьох років без постійного нагляду поблизу пристладу.
- Не дозволяйте дітям грatisя з пристладом.
- Тримайте всі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте ці матеріали належним чином.
- Не допускайте дітей і домашніх тварин до пристладу під час його роботи чи охолодження. Доступні частини можуть нагріватися під час користування.
- Якщо пристлад обладнано пристроєм захисту від доступу дітей, такий пристрій необхідно активувати.
- Дітям забороняється виконувати очищення чи роботи з обслуговування пристладу, які можуть виконуватися користувачем, без нагляду.

1.2 Загальні правила безпеки

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Пристрій і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Необхідно бути обережним, щоб не торкатися нагрівальних елементів.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Готування без нагляду на варильній поверхні з використанням жиру чи олії може спричинити пожежу.
- **НИКОЛИ** не намагайтесь загасити вогонь водою. Натомість вимкніть прилад і накройте чимось вогонь, наприклад кришкою або протипожежним покривалом.
- **ОБЕРЕЖНО!** Прилад не повинен бути підключеним через зовнішній перемикач, наприклад таймер, або підключений до мережі, що регулярно вмикається та вимикається службовим пристроєм.
- **ОБЕРЕЖНО!** Необхідно стежити за процесом готування. Необхідно безперервно стежити за короткотривалим процесом готування.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Небезпека займання. Не зберігайте речі на поверхнях для готування.
- Металеві предмети (наприклад, ножі, виделки, ложки та кришки) не можна класти на варильну поверхню, оскільки вони можуть нагрітися.
- Не користуйтесь приладом, доки його не буде встановлено у вбудовану конструкцію.
- Не використовуйте пароочищувач для очищення приладу.
- Після користування елементом варильної поверхні вимкніть його за допомогою відповідної ручки. Не покладайтеся на детектор деко.
- Якщо склокерамічна/скляна поверхня трісне, вимкніть прилад та від'єднайте його від мережі живлення. Якщо прилад підключено до мережі живлення безпосередньо через розподільну коробку, вийміть запобіжник, щоб відключити прилад від джерела живлення. У будь-якому випадку, зверніться до авторизованого сервісного центру.
- У разі пошкодження кабелю живлення зверніться для його заміни до виробника, авторизованого сервісного центру чи іншої кваліфікованої особи. Робити це самостійно небезпечно.

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Використовуйте лише запобіжники варильної поверхні, розроблені виробником пристрою для приготування, визнані придатними до використання відповідно до інструкцій із експлуатації від виробника або вбудовані у пристрій. Використання неналежних запобіжників може привести до нещасних випадків.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Встановлення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Цей пристлад повинен встановлювати лише кваліфікований фахівець.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик травмування або пошкодження пристладу.

- Повністю зіміть упаковку.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений пристлад.
- Дотримуйтесь інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із пристладом.
- Дотримуйтесь вимог щодо мінімальної відстані до інших пристадів чи предметів.
- Будьте обережні під час переміщення пристладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Захистіть зрізи за допомогою ущільнювального матеріалу, щоб запобігти проникненню вологи, яка викликає набухання.
- Захистіть дно пристладу від пари та вологи.
- Не встановлюйте пристлад біля дверей або під вікном. Це допоможе запобігти падінню гарячого посуду з пристладу під час відчинення дверей чи вікна.
- На дні кожного пристладу знаходяться охолоджувальні вентилятори.

- Якщо пристлад встановлено над шухлядою, дотримуйтесь вказаних нижче правил.
 - Не зберігайте невеликі шматки або аркуші паперу, які можуть потрапити всередину, оскільки вони можуть пошкодити охолоджувальні вентилятори або негативного впливу на систему охолодження.
 - Слідкуйте за тим, щоб між дном пристладу та речами, що зберігаються в шухляді, залишалося щонайменше 2 см.
- Зіміть розділювальні панелі, встановлені в шафі під пристладом.

2.2 Під'єднання до електромережі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик зайнання та ураження електричним струмом.

- Усі роботи з під'єднання до електромережі мають виконуватися кваліфікованим електриком.
- Прилад повинен бути заземленим.
- Перш ніж виконувати будь-які операції, перевіртеся, що пристлад від'єднано від електромережі.
- Переконайтесь в тому, що параметри на таблиці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електро живлення від мережі.
- Переконайтесь у правильному встановленні пристладу. Незакріплений або неправильно розташований кабель живлення або

штепсель (якщо є) можуть привести до значного нагрівання роз'ємів.

- Користуйтеся належним мережевим електрокабелем.
- Стежте за тим, щоб проводи живлення не заплутувалися.
- Переконайтесь в тому, що встановлено захист від ураження електричним струмом.
- Використовуйте кабельний затискач на кабелі.
- Переконайтесь, що кабель живлення або штепсель (якщо є) не торкаються гарячого приладу або посуду під час підключення приладу до розташованої поруч розетки.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Під час встановлення приладу пильнуйте, щоб не пошкодити кабель живлення та штепсель (якщо є). Для заміни пошкодженого кабелю слід звернутися до нашого сервісного центру або до електрика.
- Елементи захисту від ураження електричним струмом та ізоляція мають бути закріплені так, аби їх не можна було зняти без спеціального інструмента.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтесь, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не вставляйте вилку в розетку, яка ненадійно закріплена.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Використовуйте лише належні ізоляючі пристрої, а саме: лінійні роз'єднувачі, запобіжники (гвинтові запобіжники слід викрутити з патрона), реле захисту від замикання на землю та контактори.
- Електрообладнання має бути оснащеним ізоляючим пристроєм для повного відключення від електромережі. Зазор між контактами ізоляючого пристрою має становити не менше 3 мм.

2.3 Користування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека травмування, опіків і ураження електричним струмом.

- Перед першим використанням зніміть усі пакувальні матеріали, етикетки та захисну плівку (за наявності).
- Прилад призначено виключно для застосування в домашніх умовах.
- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Переконайтесь в тому, що вентиляційні отвори не заблоковані.
- Не залишайте прилад без нагляду під час користування ним.
- Після кожного використання вимикайте зону нагрівання.
- Не покладайтесь на детектор посуду.
- Не кладіть столові прибори або кришки каструль на зони нагрівання. Вони можуть нагрітися.
- Під час роботи з приладом руки не повинні бути мокрими або вологими. Не користуйтесь приладом, якщо він контактуює з водою.
- Не використовуйте прилад як робочу поверхню та як поверхню для зберігання речей.
- Якщо на поверхні приладу з'явилися тріщини, негайно від'єднайте його від електромережі. Це даста зможу запобігти враженню електричним струмом.
- Користувачі з кардіостимулаторами мають дотримуватися мінімальної відстані 30 см від індукційних зон приготування під час роботи приладу.
- Коли ви кладете продукти в гарячу олію, вона може близнати.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека пожежі та опіків

- Під час нагрівання жирів і олії можуть вивільнитися займисті пари. Готуючи з використанням жирів і олії, тримайте їх остеронь від

відкритого вогню або гарячих предметів.

- Пари, які виділяє дуже гаряча олія, можуть спричинити спонтанне займання.
- Використана олія, що містить залишки їжі, може спричинити пожежу за нижчої температури, ніж олія, яка використовується вперше.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик пошкодження приладу.

- Не ставте гарячий посуд на панель керування.
- Не кладіть кришку гарячої каструлі на скляну варильну поверхню.
- Не допускайте, щоб посуд грівся, коли в ньому немає рідини.
- Будьте обережні та пильнуйте, щоб жодні предмети чи посуд не падали на прилад. Це може привести до пошкодження поверхні.
- Не вмикайте зони нагрівання, якщо на них немає посуду або посуд порожній.
- Не кладіть алюмінієву фольгу на прилад.
- Кухонний посуд із чавуну, алюмінію або з пошкодженим дном може подряпати скло або склопераміку. Завжди піднімайте такий посуд, якщо його потрібно переставити в інше місце на варильній поверхні.
- Цей прилад призначений виключно для приготування їжі. Його забороняється використовувати для інших цілей, наприклад опалення приміщення.

2.4 Термощуп

- Користуйтесь Термощупом за призначенням. Не використовуйте його, щоб щось відкрити чи підняти.
- Використовуйте тільки Термощуп, рекомендований для варильної поверхні, і тільки один.
- Не використовуйте у випадку неналежного функціонування чи пошкодження.

- Не використовуйте Термощуп в духовій шафі чи мікрохвильовій печі.
- Термощуп може фіксувати температуру до 120 °C.
- Переконайтесь, що Термощуп завжди знаходиться всередині продукту чи рідини до позначки мінімального рівня.
- Очистіть Термощуп перед першим використанням. Застосуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте будь-які абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети. Не мийте Термощуп у посудомийній машині. Силіконова ручка може втратити забарвлення, що жодним чином не впливає на роботу Термощупа.
- Для зберігання Термощуп використовуйте оригінальну упаковку.
- У випадку заміни Термощуп, зберігайте старий термощуп мінімум на відстані 3 м. Старий Термощуп може впливати на роботу нового термощупа.

2.5 Догляд і чищення

- Регулярно очищуйте прилад, щоб запобігти пошкодженню матеріалу поверхні.
- Перш ніж чистити прилад, вимкніть його і зачекайте, доки він охолоне.
- Відключіть прилад від джерела живлення, перш ніж починати технічне обслуговування.
- Не використовуйте водяні розпилювачі або пару для очистки приладу.
- Протріть прилад вологою м'якою ганчіркою. Застосуйте лише нейтральні муючі засоби. Не використовуйте будь-які абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.

2.6 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

2.7 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

3. УСТАНОВКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

3.1 Перед встановленням

Перш ніж установлювати варильну поверхню, запишіть наступну інформацію з паспортної таблиці. Ця таблиця розташована внизу варильної поверхні.

Серійний номер

3.2 Будовані варильні поверхні

Експлуатувати будовані варильні поверхні можна лише після правильного вбудовування у шафки та робочі поверхні, які підходять для цього і відповідають нормам.

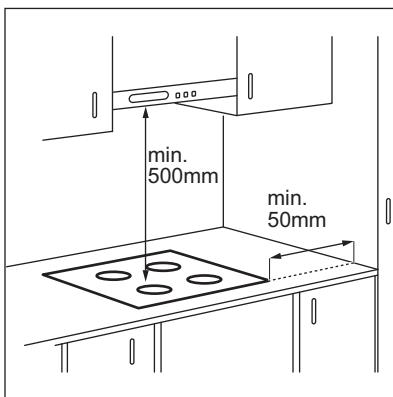
3.3 З'єднувальний кабель

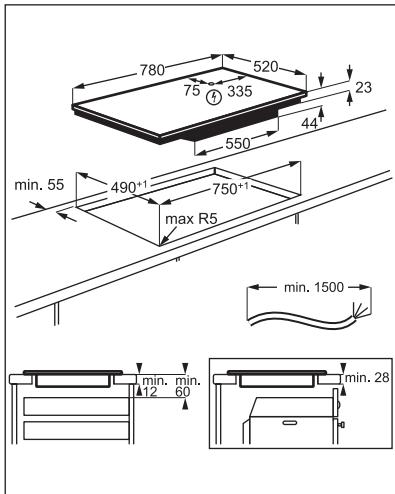
- Варильну поверхню оснащено з'єднувальним кабелем.
- Щоб замінити пошкоджений кабель живлення, використовуйте кабель живлення: H05V2V2-F, який витримує температуру 90 °C чи вище. Звертайтесь до місцевого сервісного центру.

- Щоб отримати інформацію про належну утилізацію приладу, слід звернутися до органів муніципальної влади.
- Від'єднайте прилад від електромережі.
- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.

Цей продукт по змісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №1057 від 3 грудня 2008р.)

3.4 Складання

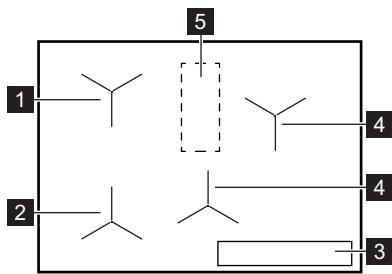




Якщо прилад встановлено над шухлядою, вентиляція варильної поверхні під час процесу готування може нагрівати речі, що зберігаються в шухляді.

4. ОПИС ВИРОБУ

4.1 Схема варильної поверхні

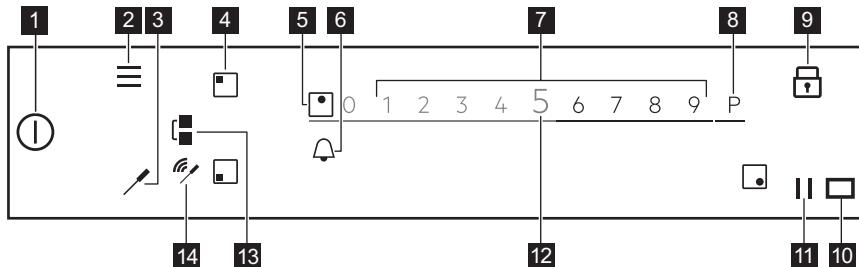


- 1** Індукційна зона з Допомогою при готуванні
- 2** Індукційна зона з Допомогою при готуванні і Смаження
- 3** Панель керування
- 4** Індукційна зона нагрівання
- 5** Зона з антеною



УВАГА
Не ставте на варильну поверхню нічого у цій зоні.

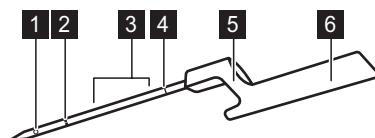
4.2 Структура панелі керування



Щоб побачити доступні налаштування, торкніться відповідного символу.

Сим- вол	Коментар
1 ①	УВІМК./ВИМК. Увімкнення та вимкнення варильної поверхні.
2 ≡	Меню Відкрити та закрити Меню.
3 ↘	Термощуп Відкрити меню Термощуп.
4 ☐	Вибір зони Відкрити слайдер для обраної зони.
5 -	Індикатор зони Показати зону, для якої активовано слайдер.
6 ☙	- Встановити функції таймеру.
7 -	Слайдер Налаштувати ступінь нагрівання.
8 P	PowerBoost Увімкнення функції.
9 🔒	Блокування Увімкнення та вимкнення функції.
10 □	- Вікно для інфрачервоного сигналу Hob²Hood. Не накривайте його.
11	Пауза Увімкнення та вимкнення функції.
12 0 - 9	- Показати встановлений ступінь нагрівання.
13 ⚡	Bridge Увімкнення та вимкнення функції.
14 ⚡ / ↗	Індикатори сиг- налу Повний зв'язок / Немає сигналу. Показує си- лу сигналу зв'язку між Термощуп і антеною.

4.3 Термощуп



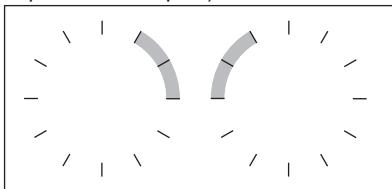
- 1 Точка вимірювання
- 2 Позначка мінімального рівня
- 3 Рекомендований діапазон занурення (для рідин)
- 4 Код калібрування
- 5 Гачок для розміщення Термощуп на краю посуду
- 6 Ручка з антеною всередині

Термощуп — Це бездротовий датчик температури, що працює без батарейки, і постачається разом з варильною поверхнею. Усередині нього знаходитьсь антена. Інша антена розташована під поверхнею варильної панелі між двома задніми зонами нагрівання. Для забезпечення належного зв'язку між Термощуп і

варильною поверхнею не ставте на варильноу поверхню у цій зоні.

Точка вимірювання розташована посередині між кінчиком термощупу та позначкою мінімального рівня. Вставляйте Термощуп у продукт принаймні до позначки мінімального рівня. Для рідин з метою отримання

найкращого результату готування, занурюйте Термощуп у рідину на 2-5 см вище позначки мінімального рівня. Розмістіть Термощуп скраю каструлі чи сковороди за допомогою гачка; поруч із зоною з антеною, у положенні на 1-3 години (для лівої сторони варильної поверхні) або у положенні на 9-11 годин (для правої сторони варильної поверхні).



Наступні індикатори показують силу зв'язку між варильною поверхнею та

Термощуп на дисплей: , , .

Якщо варильна поверхня не може встановити зв'язок, світиться . Можна переміщувати Термощуп вздовж краю каструлі для встановлення або покращення з'єднання. Варильна поверхня оновлює стан з'єднання кожні 3 секунди.



Для отримання додаткової інформації див. «Поради і рекомендації для Термощуп».

4.4 Основні характеристики вашої варильної поверхні

Ваша нова варильна поверхня SensePro® майстерно допомагатиме вам протягом усього процесу приготування. Ознайомтеся з наведеною нижче інформацією, щоб дізнатися про декілька з її найкращих можливостей.

В залежності від типу продукту можна використовувати Допомога при готовуванні з Термощупом або без нього. Для різних страв передбачено різні набори функцій.

Термощуп - можна застосовувати двома способами. Він вимірює температуру у таких функціях, як

Термометр і Смаження, а також допомагає точно підтримувати температуру для різних типів продуктів під час готовування Sous-vide або використання таких функцій, як Тушкування, Повільне готовування або Розігрівання.

Допомога при готовуванні - полегшує приготування, надаючи готові рецепти для різних страв, попередньо встановлені параметри готовування, а також покрокові інструкції. Цю функцію можна використовувати з Термощупом, наприклад, для приготування стейку або без нього, приготування млинців. Доступні опції залежать від типу страви, яку ви бажаєте приготувати. У цьому режимі можна використовувати такі функції, як Sous-vide, Смаження, Повільне готовування, Розігрівання і багато інших. Спливаючі вікна і звуки повідомлюють про досягнення попередньо встановленої температури. Отримати доступ до Допомоги при готовуванні можна з Меню.

Sous-vide - спосіб приготування продуктів, запакованих у вакуумну упаковку, за низької температури протягом тривалого часу, що допомагає зберегти вітаміни та природний смак і аромат. Варильна поверхня надає чіткі напаштування та інструкції. При виборі функції через Допомога при готовуванні для різних типів продуктів вже встановлені температури. Також можна обирати власні температури при активації функції через Sous-vide в Меню.

Смаження - спосіб смаження з автоматичним контролем рівнів нагрівання, призначений для різних видів продуктів. Він допомагає уникнути надмірного нагрівання продукту чи олії. Цей режим готовування можна увімкнути, обравши Допомогу при готовуванні з Меню.

Термометр - з цією функцією Термощуп вимірює температуру під час готовування. Не використовується під час виконання функції Допомога при готовуванні.

Інші корисні функції вашої варильної поверхні:

Розтоплювання  - ця функція ідеально підходить для розтоплювання шоколаду або масла.

PowerBoost P - ця функція дозволяє швидко закип'ятити велику кількість води.

Пауза  - ця функція знижує налаштування нагрівання до 1 для всіх зон нагрівання, дозволяючи підтримувати страви теплими протягом тривалого часу.

Bridge  - ця функція дозволяє поєднувати обидві зони зліва та використовувати посуд більшого розміру. Її можна використовувати з Смаження.

Hob²Hood - ця функція поєднує варильну поверхню зі спеціальною витяжкою та відповідно регулює швидкість вентилятора.

Блокування  - ця функція тимчасово деактивує панель керування під час готування.

Захист від доступу дітей - ця функція деактивує панель керування, коли

варильна поверхня не працює, запобігаючи випадковому користуванню.

Секундомір, Таймер зворотного відліку часу, і Таймер - три функції, які можна обирати для контролю часу готування.

Для додаткової інформації див. розділ «Щоденне користування».

4.5 OptiHeat Control (3-ступеневий індикатор залишкового тепла)



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

III / II / I Небезпека опіку

залишковим теплом!

Індикатор показує рівень залишкового тепла.

Тепло для процесу готування їжі генерується індукційними зонами нагрівання безпосередньо в дні посуду. Склокераміка нагрівається теплом від посуду.

5. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

5.1 Використання дисплея

- Можна використовувати лише символи, що світяться.
- Для активації бажаної опції торкніться відповідного символу на дисплеї.
- Обрана функція активується, коли ви прибраєте палець з дисплея.
- Щоб прокрутити доступні опції, зробіть швидкий рух або перетягніть пальцем по дисплею. Швидкість руху визначає, з якою швидкістю рухатиметься екран.
- Прокручування може зупинитися саме по собі або можна зупинити його негайно, торкнувшись дисплея.

- Ви можете змінити більшість параметрів, що відображаються на дисплеї, торкнувшись відповідних символів.
- Щоб вибрати потрібну функцію чи час, можна прокрутити список та/або торкнутися того варіанту, який ви бажаєте обрати.
- Коли варильну поверхню увімкнено і деякі символи зникають з дисплея, торкніться його знову. Усі символи повернуться.
- При увімкненні певних функцій з'являється спливаюче вікно з додатковою інформацією. Для постійної деактивації спливаючого вікна, оберіть , перш ніж вмикати функцію.
- Для активації функцій таймера спочатку оберіть зону нагрівання.

Корисні символи для навігації дисплея

OK	Підтвердження вибору або налаштування.
<>	Повернення /перехід на один рівень в Меню.
^	Прокрутка вгору / вниз інструкцій на дисплей.
v	
?	Увімкнення / вимкнення опцій.
X	Закриття спливаючого вікна.
☒	Скасування налаштування.

5.2 Перше підключення до електромережі

Після підключення варильної поверхні до електромережі необхідно налаштувати Мова, Яскравість дисплея і Рівень гучності.

Налаштування можна змінити в Меню > Налаштування > Установка. Див. «Щоденне користування».

5.3 Калібрування Термощуп

Перш, ніж почати користуватися Термощупом, необхідно відкалибрувати його для забезпечення правильності показань температури.

Після того, як Термощуп належним чином відкалибровано, він вимірює температуру в точці кипіння з допуском + / - 2 °C.

Виконуйте цю процедуру за наступних умов:

- перше встановлення варильної поверхні;
- переміщення варильної поверхні в інше місце (зміна висоти);
- заміна Термощуп.

 Використовуйте каструллю з діаметром дна 180 мм і наливайте в неї 1,5 л води.

1. Щоб відкалибрувати або повторно відкалибрувати функцію, помістіть Термощуп на край каструлі.

Заповніть каструллю холодною водою принаймні до позначки мінімального рівня та поставте її на передню ліву зону нагрівання.

2. Торкніться .

Оберіть Налаштування > Термощуп > Калібрування з переліку.

- Дотримайтесь інструкцій на екрані.
3. Торкніться Start поряд із зоною нагрівання.

Після закінчення процедури з'явиться інформаційне спливаюче вікно.



Не кладіть сіль у воду, оскільки це може вплинути на результат процедури.

Для виходу з Меню торкніться  або правої стороні дисплея за межами спливаючого вікна.

5.4 Поєднання Термощуп

Ваша варильна поверхня поєднана з Термощуп на заводі.

При заміні Термощуп на новий його необхідно поєднати з варильною поверхнею.

1. Торкніться .

Оберіть Налаштування > Термощуп > Поєднання з переліку.

2. Торкніться Від'єднати, щоб від'єднати попередній Термощуп.
3. Торкніться Поєднання поряд із зоною нагрівання.

З'явиться спливаюче вікно.

4. Введіть п'ятизначний код, викарбованний на вашому новому Термощуп, за допомогою цифрової клавіатури.

5. Торкніться OK для підтвердження. Ваш Термощуп тепер поєднано з варильною поверхнею.

Слід завжди проводити калібрування Термощуп після поєднання.

Для виходу з Меню торкніться  або правої стороні дисплея за межами спливаючого вікна.

5.5 Меню структура

Торкніться  для доступу і зміни налаштувань варильної поверхні або активації певних функцій.

Для виходу з Меню токніться  або правої сторони дисплея за межами спливаючого вікна. Для навігації по Меню використовуйте < або >.

В таблиці показана базова структура Меню.

Допомога при готовуванні	Див. Допомога при готовуванні у розділі «Щоденне користування».
Функції варильної поверхні	Sous-vide Термометр Розтоплювання
Налаштування	Захист від доступу дітей Секундомір Hob²Hood Термощуп
	Див. Hob²Hood у розділі «Щоденне користування». Підключення Калібрування Поєднання
	Установка Допомога при готовуванні Мова Сигнали кнопок управл. Рівень гучності Яскравість дисплею
Сервіс	Демонстраційний режим Ліцензія Показати версію ПЗ Історія попереджень Скинути всі налашт.

6. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

6.1 Увімкнення та вимкнення

Токніться ① і утримуйте впродовж 1 секунди, щоб увімкнути або вимкнути варильну поверхню.

6.2 Автоматичне вимкнення

Функція автоматично вимикає варильну поверхню в разі, якщо:

- усі зони нагрівання вимкнені;
- після увімкнення варильної поверхні ви не налаштували ступінь нагріву;
- ви вилили або поклали щось на панель керування більш, ніж на 10

секунд (каструлю, ганчірку тощо). Пунає звуковий сигнал, і варильна поверхня вимикається. Приберіть сторонній предмет або очистіть панель керування.

- варильна поверхня занадто нагрілася (наприклад, це може статися після викидання усієї води в каструлі). Дочекайтесь, доки зона нагрівання охолоне, перш ніж знову використовувати варильну поверхню.
- використовується непідходящий посуд або на даній зоні нагрівання немає посуду. Мигти білій символ зони нагрівання, і індукційна зона нагрівання автоматично вимикається через 2 хвилини.
- ви не вимикаєте зону нагрівання й не змінюєте ступінь нагрівання. Через певний час з'являється повідомлення, і варильна поверхня вимикається.

Співвідношення між ступенем нагрівання та часом, після якого вимикається варильна поверхня:

Рівень нагрівання	Варильна поверхня вимикається через
1 - 2	6 годин
3 - 5	5 годин
6	4 години
7 - 9	1,5 години



При використанні Смаження варильна поверхня вимикається через 1,5 години. Для Sous-vide варильна поверхня вимикається через 4 години.

6.3 Використання зон нагрівання

Поставте посуд у центр обраної зони нагрівання. Індукційні зони нагрівання автоматично пристосовуються до розмірів дна посуду.

Після того, як ви поставили посуд на обрану зону нагрівання, варильна

поверхня автоматично розпізнає його і на дисплеї з'являється відповідний слайдер. Слайдер є видимим 8 секунд, після чого дисплей повертається до головного вікна. Щоб закрити слайдер швидше, торкніться екрану за межами зони слайдера.

Коли активні інші зони, рівень нагрівання для зони, яку ви бажаєте використовувати, може бути обмежений. Див. «Управління потужністю».

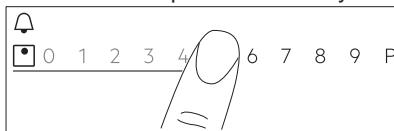


Переконайтесь, що посуд підходить для індукційних варильних поверхонь. Для додаткової інформації щодо типів посуду див. «Поради і рекомендації». Перевірте розмір посуду в розділі «Технічні дані».

6.4 Рівень нагрівання

1. Увімкніть варильну поверхню.
2. Поставте каструлю на обрану зону нагрівання. На дисплеї з'являється слайдер увімкненої зони нагрівання, що є активним протягом 8 секунд.
3. Торкніться або проведіть пальцем для встановлення бажаного рівня нагрівання.

Символ стає червоним і збільшується.



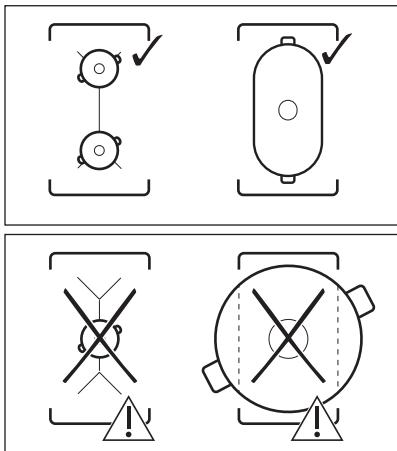
Ступінь нагрівання також можна змінити під час готовування. Торкніться символу вибору зони в головному вікні панелі керування і перемістіть палець вліво або вправо (для зменшення або збільшення рівня нагрівання).

6.5 Функція Bridge

Ця функція поєднує дві зони нагрівання – і вони працюють як одна з однаковим рівнем нагрівання.

Ви можете використовувати цю функцію з великим посудом.

- Поставте посуд на дві зони нагрівання. Посуд має накривати центри обох зон.
- Доторкніться до , щоб увімкнути функцію. Символ зони змінюється.
- Встановіть ступінь нагрівання. Посуд має накривати центри обох зон, але не виходити за позначки зони.



Щоб вимкнути функцію, торкніться . Конфорки почнуть працювати окремо.

6.6 PowerBoost

Ця функція активує більше потужності для відповідної індукційної зони нагрівання; це залежить від розміру посуду. Функцію можна ввімкнути лише на обмежений період часу.

- Спочатку торкніться символу бажаної зони.
- Торкніться  або проведіть пальцем управо, щоб увімкнути функцію для обраної зони нагрівання.

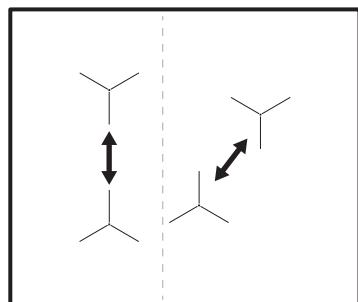
Символ стає червоним і збільшується. Функція вимикається автоматично. Щоб вимкнути функцію вручну, оберіть зону та змініть її рівень нагрівання.



Щоб дізнатися максимальні значення тривалості, див. розділ «Технічні дані».

6.7 Управління потужністю

- Зони нагрівання згруповано за розташуванням і кількістю фаз у варильній поверхні. Див. малюнок.
- Кожна фаза витримує максимальне електричне навантаження 3680 Вт.
- Функція розподіляє потужність між зонами нагрівання, підключеними до однієї фази.
- Функція вмикається, коли загальне електричне навантаження для зон нагрівання, під'єднаних до одної фази, перевищує 3680 Вт.
- Функція зменшує потужність інших зон нагрівання, підключених до однієї фази, що впливає на доступне налаштування нагрівання.
- Максимальний рівень нагрівання представлений на слайдері. Активні лише цифри білого кольору.
- Якщо більш високий рівень нагрівання недоступний, слід знизити його спочатку для інших зон нагрівання.



6.8 Допомога при готуванні

Ця функція регулює параметри відповідно до різних видів продуктів та підтримує їх протягом усього часу готування.

З цією функцією можна готувати широкий асортимент страв, таких як М'ясо, Риба і морепродукти, овочі, Суши, Соуси, Паста або Молоко. Для різних типів продуктів доступні різні способи готування, наприклад, для курки можна обрати між Смаження, Sous-vide або Тушкування.

Функцію можна активувати лише на лівій стороні варильної поверхні.

Допомога при готовуванні з функцією Sous-vide можна активувати для лівої передньої або задньої зони нагрівання. За потреби використання режиму Смаження його можна активувати для передньої лівої зони нагрівання або для обох зон при використанні функції «bridge».

Якщо функція Допомога при готовуванні працює на передній лівій зоні нагрівання, використовуйте зони справа для приготування без цієї функції.

Не використовуйте посуд, діаметр дна якого перевищує 200 мм, на задній лівій зоні нагрівання, коли ця функція працює на передній лівій зоні. Це може вплинути на з'язок між Термощупом і антеною, розташованою підварильною поверхнею.

i Не підігрівайте посуд перед приготуванням. За потреби використовуйте лише холодну водопровідну воду або рідини. Підігрівайте лише холодні страви.

i Для Смаження виконуйте інструкції, що з'являються на дисплеї. Додавайте олію після того, як сковорода нагріється.

i З Допомога при готовуванні функція таймера працює як Таймер. Вона не зупиняє функцію після спліну заданого часу.

- Щоб активувати функцію, торкніться або і оберіть Допомога при готовуванні.
- Оберіть з переліку тип продуктів, які ви бажаєте приготувати. Для кожного типу продуктів доступно декілька опцій. Виконуйте інструкції, зазначені на дисплеї.
 - Ви можете торкнутися OK зверху спливаючого вікна для використання налаштувань за промовчанням.
 - Для Смаження можна змінити рівень нагрівання,

встановлений за промовчанням. Для деяких страв можна перевіряти температуру всередині продукту, якщо використовується Термощуп.

- Для більшості опцій, наприклад, Sous-vide і Тушкування, можна змінити температуру, встановлену за промовчанням.
- Можна змінити час, встановлений за промовчанням, або налаштувати власний. Мінімальний час попередньо встановлений лише для Sous-vide.

Додаткові інструкції та детальна інформація доступні на екрані. Їх можна прокручувати, використовуючи і .

- Торкніться OK. Виконуйте інструкції, що з'являються у спливаючих вікнах. Деякі опції починаються з попереднього розігрівання. За ходом виконання можна стежити на панелі керування.
- Якщо з'являється спливаюче вікно з інструкціями, торкніться OK, а потім Start для продовження. Ця функція працює із попередньо заданими налаштуваннями. Для постійної деактивації спливаючого вікна, оберіть , перш ніж вимкнати функцію.
- Коли встановлений час спліну, пролунає звуковий сигнал та з'явиться спливаюче вікно. Щоб закрити вікно, торкніться OK. Функція не зупиняється автоматично. Варильна поверхня вимикається автоматично максимум через чотири години для Sous-vide.
- Щоб зупинити функцію, торкніться чи або символу активної зони та оберіть Stop. Для підтвердження торкніться Так у спливаючому вікні.

6.9 Sous-vide

Для приготування м'яса, риби або овочів із використанням цієї функції потрібні спеціальні мішечки із застібкою або пластикові пакети і пристрій для вакуумування. Покладіть

приправлені продукти у мішечки та герметично закрійте їх. Можна також придбати порції страви, готової до приготування з використанням цього способу готування.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Обов'язково дотримуйтесь принципів безпеки продуктів харчування. Див. розділ «Поради і рекомендації».

З цією функцією можна обирати власний час і температуру (у діапазоні від 35 до 85 °C), що підходить до типу продукту, який ви бажаєте приготувати. Використовуйте максимум 4 літри води; накривайте кастрюлю кришкою. Детальніше про параметри готування див. у таблиці «Довідник з готування» у розділі «Поради та рекомендації». Розморозьте продукти перед приготуванням.

Цю функцію можна активувати лише для передньої лівої або задньої лівої зони нагрівання. Якщо працює функція Sous-vide, використовуйте зони справа для приготування без цієї функції.



3 Sous-vide функція таймера працює як Таймер. Функція вимикається автоматично лише максимум через чотири години.

1. Підготуйте порції продукту відповідно до наведених вище інструкцій.
2. Поставте кастрюлю з холодною водою на передню ліву або задню ліву зону нагрівання.
3. Торкніться > Sous-vide. Також можна торкнутися > Функції варильної поверхні > Sous-vide.
4. Оберіть належну температуру. Встановіть час (за бажанням). Час сеансу готування залежить від товщини та типу продукту.
5. Торкніться OK для продовження.
6. Помістіть Термощуп скраю каструлі.
7. Торкніться OK, щоб закрити спливаюче вікно.

8. Торкніться Start, щоб увімкнути попереднє прогрівання.

Після досягнення посудом заданої температури лунає звуковий сигнал та з'являється спливаюче вікно.

Торкніться OK для підтвердження.

9. Помістіть порції продукту у мішечках вертикально в кастрюлю (можна використовувати підставку Sous-vide). Торкніться Start.

Якщо ви встановили Таймер, він почне працювати разом з функцією.

10. Коли встановлений час сплине, лунає звуковий сигнал та мигтить .

Щоб зупинити сигнал, торкніться .

Щоб зупинити або переналаштювати функцію, торкніться або символу активної зони, а потім Stop. Для підтвердження торкніться Так у спливаючому вікні.

Підтримання температури

Можна використовувати функцію Sous-vide для готування у той час, як Термощуп точно контролює і підтримує температуру (з точністю + / - 1 °C). Ви можете готувати широкий асортимент страв, таких як пряні бульйони або соуси (напр., різні види каррі або бубабес). Можна встановлювати власні параметри або звернутися до таблиці «Довідник з готування» у розділі «Поради та рекомендації».

Цю функцію можна активувати лише для передньої лівої або задньої лівої зони нагрівання.

1. Торкніться > Функції варильної поверхні > Sous-vide або отримайте доступ до функції, торкнувшись > Sous-vide.
2. Оберіть належну температуру. Встановіть час (за бажанням).
3. Торкніться OK для продовження.
4. Помістіть Термощуп скраю каструлі або вставте у продукт.
5. Торкніться Start, щоб увімкнути попереднє прогрівання.

Після досягнення посудом заданої температури лунає звуковий сигнал та з'являється спливаюче вікно.

6. Торкніться OK, щоб закрити спливаюче вікно.
7. Торкніться Start.

Якщо ви встановили Таймер, він почне працювати разом з функцією.

8. Коли встановлений час сплине, лунає звуковий сигнал та мигтить . Щоб зупинити сигнал, торкніться .

Щоб зупинити або переналаштувати функцію, торкніться  або символу активної зони, а потім Stop. Для підтвердження торкніться Так у спливаючому вікні.

6.10 Термометр

З цією функцією Термощуп працює як термометр, який допомагає спідкувати за температурою продукту або рідини під час готування. Наприклад, на нього можна покластися під час підігрівання молока або перевірити температуру дитячого харчування.

Для використання цієї функції має бути активована принаймні одна зона нагрівання.

Цю функцію можна увімкнути для всіх зон нагрівання, але лише для однієї зони нагрівання за один раз.

1. Вставте Термощуп всередину продукту чи рідини до позначки мінімального рівня.
 2. Торкніться  на дисплеї, щоб відкрити меню Термощуп і оберіть Термометр. Також можна торкнутися  > Функції варильної поверхні > Термометр.
 3. Торкніться Start.
- Вимірювання починається на увімкненій зоні нагрівання. Якщо жодну із зон нагрівання не увімкнено, з'являється інформаційне спливаюче вікно. Щоб зупинити цю функцію, торкніться цифри, що позначають температуру або  та оберіть Stop.

6.11 Розтоплювання

Цю функцію можна використовувати для розтоплювання різних продуктів, напр., шоколаду чи масла. Цю функцію можна використовувати лише для однієї зони нагрівання за один раз.

1. Торкніться  на дисплеї, щоб відкрити Меню.
 2. Оберіть Функції варильної поверхні > Розтоплювання з переліку.
 3. Торкніться Start.
- Потрібно обрати бажану зону нагрівання. Якщо зона нагрівання вже увімкнена, з'явиться спливаюче вікно. Щоб увімкнути функцію, скасуйте попереднє налаштування рівня нагрівання.

Для виходу з Меню торкніться  або правої сторони дисплея за межами спливаючого вікна. Для навігації по Меню використовуйте  або .

Щоб вимкнути функцію, торкніться символу вибору зони, а потім торкніться Stop.

6.12 || Пауза

Функція налаштовує всі зони нагрівання, які працюють, на режим найнижчої температури.

Не можна активувати цю функцію, коли працює Допомога при готуванні або Sous-vide.

Коли функцію активовано, можна використовувати символи  і  . Усі інші символи на панелі керування заблоковані.

Функція не припиняє роботу функції «Таймер».

Торкніться , щоб увімкнути функцію. На дисплеї відображається  . Ступінь нагріву знижується до 1. Щоб вимкнути цю функцію, торкніться  .

Функція зупиняється PowerBoost. Найвищий рівень нагрівання знову вмикається при повторному торканні  .

6.13 Таймер

Таймер зворотного відліку часу

За допомогою цієї функції можна встановити час, упродовж якого зона нагрівання працюватиме протягом одного сеансу готування.

Можна встановлювати цю функцію для кожної зони окремо.

1. Спочатку встановіть рівень нагрівання для відповідної зони нагрівання, а потім налаштуйте функцію.
2. Торкніться символу зони нагрівання.
3. Торкніться ,
На дисплей з'являється вікно меню таймера.
4. Оберіть , щоб активувати функцію.

Символи змінюються на  .

5. Проведіть пальцем вліво або вправо, щоб обрати потрібний час (наприклад, години та/або хвилини).
6. Торкніться OK, щоб підтвердити вибір.

Також можна обрати , щоб скасувати вибір.

Коли час збіжить, пролунає звуковий сигнал і почне блимати  . Торкніться , щоб зупинити сигнал.

Щоб деактивувати функцію, встановіть ступінь нагрівання на **0**. Або торкніться  зліва від значення таймера, торкніться  поряд з ним та підтвердіть вибір, коли з'явиться спливаюче вікно.

Таймер

Цю функцію можна використовувати, коли варильна поверхня ввімкнена, а зони нагрівання не працюють.

Функція не впливає на роботу зон нагрівання.

1. Оберіть будь-яку зону нагрівання.

Відповідний слайдер з'являється на дисплей.

2. Торкніться ,
На дисплей з'являється вікно меню таймера.
3. Проведіть пальцем вліво або вправо, щоб обрати потрібний час (наприклад, години та хвилини).
4. Торкніться OK, щоб підтвердити вибір.

Також можна обрати , щоб скасувати вибір.

Коли час збіжить, пролунає звуковий сигнал і почне блимати  . Торкніться , щоб зупинити сигнал.

Для вимкнення функції торкніться  зліва від значення таймера, торкніться  поряд з ним та підтвердіть вибір, коли з'явиться спливаюче вікно.

Секундомір

Функція автоматично починає відлік відразу після увімкнення зони нагрівання. Можна використовувати цю функцію, аби слідкувати, скільки часу вона працює.

1. Торкніться  для доступу в Меню.
 2. Прокрутіть Меню, щоб обрати Налаштування > Секундомір.
 3. Торкніться перемикача, щоб увімкнути/вимкнути функцію.
- Функція не припиняє роботу, якщо ви підняли кастрюлю. Для скидання функції та її повторного запуску вручну торкніться , оберіть Скинути у спливаючому вікні. Функція починє відлік з **0**. Щоб поставити функцію на Паузу на один сеанс готування, торкніться  і оберіть Пауза у спливаючому вікні. Оберіть Start, щоб продовжити відлік.

6.14 Блокування

Можна заблокувати панель керування під час роботи варильної поверхні. Це запобігає випадковій зміні встановленого ступеня нагрівання.

Встановіть спочатку ступінь нагріву.

Торкніться на дисплеї, щоб увімкнути функцію. Щоб вимкнути функцію, торкніться та утримуйте протягом 3 секунд.



При вимиканні варильної поверхні ця функція також вимикається.

6.15 Захист від доступу дітей

Ця функція запобігає випадковому вимиканню варильної поверхні.

1. Торкніться на дисплеї, щоб відкрити Меню.
2. Оберіть Налаштування > Захист від доступу дітей з переліку.
3. Щоб увімкнути функцію, увімкніть перемикач і торкніться літер А-О-X в алфавітному порядку. Щоб вимкнути функцію, вимкніть перемикач.

Для виходу з Меню торкніться або правої сторони дисплея за межами спливаючого вікна. Для навігації по Меню використовуйте або .

6.16 Мова

1. Торкніться на дисплеї, щоб відкрити Меню.
2. Оберіть Налаштування > Установка > Мова з переліку.
3. Оберіть бажану мову з переліку. Якщо ви обрали неправильну мову, торкніться 3'явиться список.

Виберіть третій варіант зверху, а потім передостанній варіант. Далі виберіть другий варіант. Прокрутіть вниз, щоб обрати бажану мову з переліку.

Нарешті, оберіть опцію справа.

Для виходу з Меню торкніться або правої сторони дисплея за межами спливаючого вікна. Для навігації по Меню використовуйте або .

6.17 Сигнали кнопок управл. / Рівень гучності

Можна обрати тип звуку варильної поверхні або повністю вимкнути звук. Можна вибрати клапання (за промовчанням) або сигнал.

1. Торкніться на дисплеї, щоб відкрити Меню.
2. Оберіть Налаштування > Установка > Сигнали кнопок управл. / Рівень гучності з переліку.
3. Оберіть бажану опцію.

Для виходу з Меню торкніться або правої сторони дисплея за межами спливаючого вікна. Для навігації по Меню використовуйте або .

6.18 Яскравість дисплею

Яскравість дисплея можна змінити.

Доступні 4 рівні яскравості: 1 — це найнижчий, 4 — це найвищий.

1. Торкніться на дисплеї, щоб відкрити Меню.
2. Оберіть Налаштування > Установка > Яскравість дисплею з переліку.
3. Оберіть бажаний рівень.

Для виходу з Меню торкніться або правої сторони дисплея за межами спливаючого вікна. Для навігації по Меню використовуйте або .

6.19 Hob²Hood

Це сучасна автоматична функція, яка з'єднє варильну поверхню зі спеціальною витяжкою. Варильна поверхня та витяжка мають інфрачервоні приймачі. Швидкість вентилятора визначається автоматично залежно від обраного режиму та температури найгарячішого посуду на варильній поверхні.

Для більшості витяжок система дистанційного керування спочатку деактивована. Щоб використовувати цю функцію, потрібно її спочатку активувати. Для отримання додаткової інформації див. інструкцію з експлуатації витяжки.

Для автоматичного керування функцією налаштуйте автоматичний режим H1 - H6. Для варильної поверхні спочатку налаштовано режим H5. Витяжка активується, коли варильна поверхня працює. Варильна поверхня автоматично розпізнає

температуру посуду та регулює швидкість вентилятора. Можна встановити лише підсвітку, обравши режим H1.



При зміні швидкості вентилятора витяжки встановлений за промовчанням зв'язок з варильною поверхнею деактивується. Щоб поновити цю функцію, вимкніть та знову увімкніть обидва прилади.

Режим	Автоматична підсвітка	Кип'ятіння 1)	Смаження 2)
H0	Вимк.	Вимк.	Вимк.
H1	Увімк.	Вимк.	Вимк.
H2 ³⁾	Увімк.	Швидкість вентилятора 1	Швидкість вентилятора 1
H3	Увімк.	Вимк.	Швидкість вентилятора 1
H4	Увімк.	Швидкість вентилятора 1	Швидкість вентилятора 1
H5	Увімк.	Швидкість вентилятора 1	Швидкість вентилятора 2
H6	Увімк.	Швидкість вентилятора 2	Швидкість вентилятора 3

1) Варильна поверхня розпізнає процес кипіння та налаштовує швидкість вентилятора відповідно до автоматичного режиму.

2) Варильна поверхня розпізнає процес смаження та налаштовує швидкість вентилятора відповідно до автоматичного режиму.

3) Цей режим активує вентилятор і підсвітку без урахування температури.

Зміна режимів

Якщо вас не влаштовує рівень шуму/швидкість вентилятора, можна змінити режим вручну.

1. Торкніться

Оберіть Налаштування > Hob²Hood з переліку.

2. Оберіть бажаний режим.

Для виходу з Меню торкніться  або правої сторони дисплея за межами спливаючого вікна.

Після завершення готування та вимкнення варильної поверхні вентилятор витяжки може

продовжувати працювати протягом певного часу. Після завершення цього часу система вимикає вентилятор автоматично та запобігає випадковому увімкненню протягом наступних 30 секунд.

Освітлення на витяжці вимикається через 2 хвилини після вимкнення варильної поверхні.

7. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

7.1 Посуд



Завдяки сильному електромагнітному полю індукційних зон нагрівання тепло дуже швидко виникає безпосередньо в посуді.



Користуйтесь посудом, який підходить для зон нагрівання.

Матеріал посуду

- придатний:** чавун, сталь, емальована сталь, нержавіюча сталь, посуд із багатошаровим дном (позначений як придатний виробником).
- непридатний:** алюміній, мідь, латунь, скло, кераміка, порцеляна.

Посуд придатний для індукційної варильної поверхні, якщо:

- вода швидко закипає в посуді на зоні, для якої встановлено найвищий ступінь нагрівання.
- до дна посуду притягується магніт.



Дно посуду має бути якомога товстішим і рівнішим.

Перш, ніж ставити посуд на варильну поверхню, переконайтесь, що його дно чисте та сухе.

Розміри посуду

Індукційні зони нагрівання автоматично пристосовуються до розміру дна посуду.

Ефективність зон нагрівання залежить від діаметра посуду. Посуд із діаметром менше мінімального отримує лише частину енергії, що виробляється зоною нагрівання.

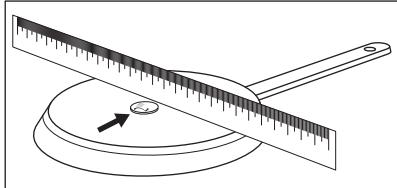


Див. розділ «Технічні дані».

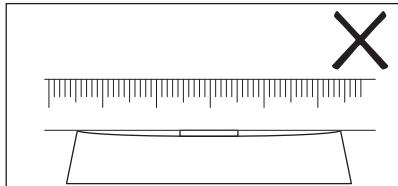
7.2 Правильний посуд для функції Смаження

Використовуйте посуд лише із пласким днищем. Щоб переконатися, що вибрано правильний посуд:

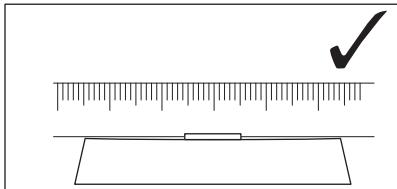
- Переверніть посуд догори дном.
- Прикладіть лінійку до дна посуду.
- Спробуйте просунути невеличку монету між лінійкою і дном посуду.



- a. Якщо вам вдалося це зробити, такий посуд не можна використовувати.



- b. Якщо вам не вдалося це зробити, такий посуд можна використовувати.



7.3 Шуми під час роботи

Якщо чути:

- потріскування: посуд виготовлено з різних матеріалів (складається з багатьох шарів).
- посвистування: увімкнено зону нагрівання на високому рівні потужності, а посуд виготовлено з різних матеріалів (складається з багатьох шарів).
- гудіння: встановлено високий рівень потужності.
- клацання: виконується вимикання або вимикання функцій, посуд виявлено після розміщення його на варильній поверхні.

- шипіння, шум: працює вентилятор. Шуми є нормальними і не свідчать про несправність.

7.4 Öko Timer (Таймер еко)

З метою заощадження енергії нагрівальний елемент зони нагрівання вимикається раніше, ніж таймер зворотного відліку подасть звуковий сигнал. Ця різниця у часі залежить від встановленого значення ступеня нагріву та часу готування.

7.5 Приклади застосування

Співвідношення між ступенем нагрівання та споживанням електроенергії зоною нагрівання не є лінійним. Збільшення ступеня нагрівання не є пропорційним збільшенню споживання електроенергії. Це означає, що зона нагрівання з середнім ступенем нагрівання використовує менш ніж половину своєї потужності.



Дані, наведені в таблиці, є орієнтовними.

Рівень нагрівання	Призначення	Час (у хв.)	Поради
1	Підтримання готових страв теплими.	скільки потрібно	Накривайте посуд кришкою.
1 - 2	Голландський соус, розтоплювання: масла, шоколаду, желатину.	5 - 25	Помішуйте час від часу.
1 - 2	Згущування: збиті омлети, запіканки з яєць.	10 - 40	Готуйте з накритою кришкою.
2 - 3	Приготування рису та страв на основі молока, розігрівання готових страв.	25 - 50	Додайте до рису щонайменше вдвічі більше рідини, перемішайте молочні страви через половину часу готування.
3 - 4	Готування на парі овочів, риби, м'яса.	20 - 45	Додайте кілька столових ложок рідини.
4 - 5	Готування картоплі на парі.	20 - 60	Використовуйте макс. ¼ л води на 750 г картоплі.

Рівень на-грівання	Призначення	Час (у хв.)	Поради
4 - 5	Приготування страв у вели-кій кількості, звичайних та густих супів.	60 - 150	До 3 л рідини плюс інгре-дієнти.
6 - 7	Легке підсмажування: шні-целів, кордон блю, відбив-них, фрикадельок, сар-дельок, печінки, борошня-ної підливки, яєць, омлетів, оладок.	скільки потріб-но	Переверніть по завершенні половини часу.
7 - 8	Сильне смаження дерунів, філе, стейків.	5 - 15	Переверніть по завершенні половини часу.
9	Кип'ятіння води, готовання макаронів, обсмажування м'ясо (гу-ляш, тушковане м'ясо), приготування картоплі фрі.		
P	Кип'ятіння великої кількості води. Активовано PowerBoost.		

7.6 Поради і рекомендації для Термощуп

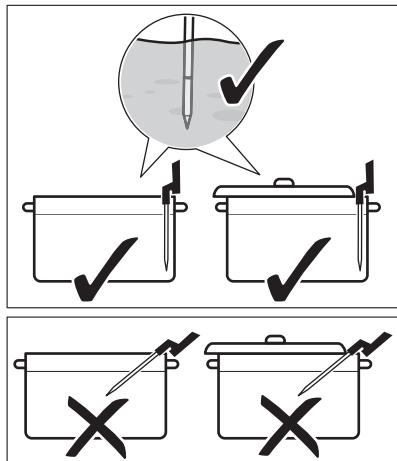


Для таких функцій, як Допомога при готованні і Sous-vide, можна використовувати Термощуп лише на лівій стороні варильної поверхні. З функцією Термометр можна використовувати Термощуп також на правій стороні варильної поверхні.

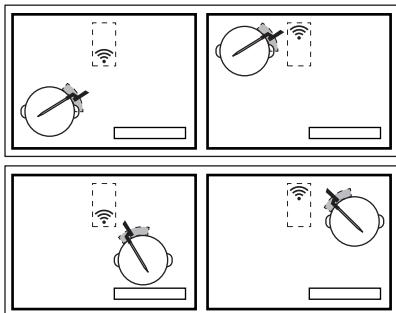
Для забезпечення належного зв'язку (,) між Термощуп і варильною поверхнею:

Для рідин

- Занурьте Термощуп у рідину в межах рекомендованого діапазону занурення. Позначка мінімального рівня має бути покрита рідиною.
- Помістіть Термощуп скраю каструлі. За можливості, тримайте його у вертикальному положенні. Переконайтесь, що його наконечник торкається дна посуду. Ручка Термощуп завжди повинна знаходитися зовні каструлі або сковорідки.

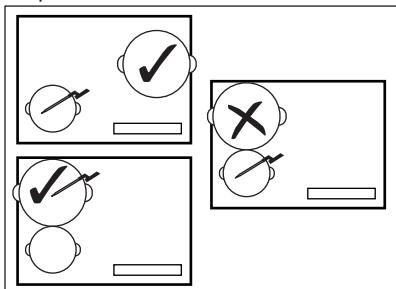


- Якщо ви бажаєте використовувати Термощуп на лівій стороні варильної поверхні, переконайтесь, що він знаходитьться поблизу центру варильної поверхні у положенні на 1-3 години. Якщо ви бажаєте використовувати його справа (з функцією Термометр), переконайтесь, що термощуп розташовано у положенні на 9-11 годин. Зверніться до зображень нижче.



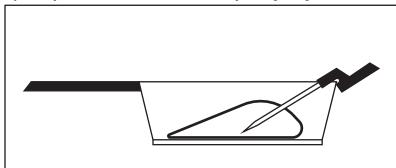
Можна переміщувати Термощуп вздовж краю каструлі, якщо не вдається встановити з'єднання.

- Можна частково накрити каструлю кришкою.
- Якщо використовується ліва зона нагрівання, не ставте великі каструлі на ліву задню конфорку. Великі каструлі на задній лівій зоні нагрівання можуть блокувати сигнал. Перемістіть велику каструлю на задню праву зону нагрівання.



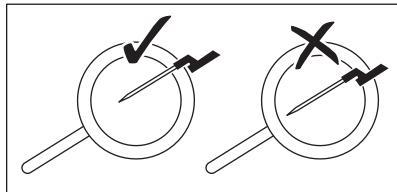
Для твердих продуктів (вимірювання внутрішньої температури)

- Вставте Термощуп в найтовщу частину продукту, до позначки мінімального рівня. Точка вимірювання має знаходитися в центральній частині продукту.

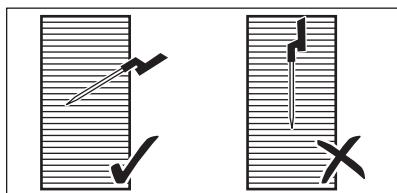


- Переконайтесь, що Термощуп міцно вставлено у продукт. Металева частина Термощуп не

повинна торкатися стінок каструлі/ сковорідки. Гачок ручки має бути направлений вниз.



- Для м'яса/риби товщиною 2-3 см кінчик Термощуп має досягти дна сковороди.
- Витягніть Термощуп перш, ніж перевертати продукт.
- При використанні планчики переконайтесь, що ручка Термощуп залишається справа за межами її поверхні. Зверніться до зображень нижче.



7.7 Готування за низьких температур — Принципи безпеки продуктів харчування

Дотримуйтесь наведених інструкцій під час готування за низьких температур, напр. методом Sous-vide.

- Вимийте/продезінфікуйте руки перед приготування їжі. Використовуйте одноразові рукавички.
- Використовуйте тільки високоякісні свіжі продукти, що зберігалися у належних умовах.
- Завжди ретельно мийте та очищуйте фрукти і овочі.
- Підтримуйте чистоту робочої поверхні та дошки для нарізання. Використовуйте різні дошки для різних видів продуктів.
- Приділяйте особливу увагу гігієні під час приготування птиці, яєць та риби. Птицю завжди слід готовувати при температурі мінімум 65 °C не менше 50 хвилин.

- Переконайтесь, що риба, яку ви бажаєте приготувати з використанням Sous-vide, має якість сашімі, тобто надзвичайно свіжа.
- Зберігайте приготовлену їжу в холодильнику не більше 24 годин.
- Для людей з ослабленою імунною системою або хронічними захворюваннями рекомендується пастеризувати їжу перед вживанням. Пастеризуйте їжу за температури 60 °C мінімум одну годину.

7.8 Довідник з готування

У таблиці нижче наведені приклади типів продуктів та зазначені оптимальні температури і рекомендований час готування. Ці параметри можуть змінюватися в

залежності від температури, якості, консистенції та кількості продуктів.

Тривалість часу приготування залежить у більшій мірі від товщини продукту, ніж від його ваги. Наприклад, для стейка, чим товщим є шматок, тим більше часу потрібно, аби всередині нього було досягнуто попередньо встановлену температуру. Аби стейк товщиною 2 см досягнув температуру 58 °C потрібно приблизно одну годину, у той час як для стейка товщиною 5 см знадобиться близько чотирьох годин.

Слідкуйте за першим сеансом приготування, аби переконатися, що зазначені нижче параметри відповідають вашим звичкам щодо приготування та посуду. Ці параметри можна змінювати відповідно до ваших особистих уподобань.

Тип продукту	Метод готування	Ступінь приготування	Товщина / кількість продукту	Внутр. темп. / темп. готування (°C)	Тривалість готування (хв.)
Яловичина - стейк	Sous-vide	ледь проприкоснений	2 см	50 - 54	45 - 90
			4 см		100 - 150
			6 см		180 - 250
		помірно просмажений	2 см	55 - 60	45 - 90
			4 см		100 - 150
			6 см		180 - 250
		добре проприкоснений	2 см	61 - 68	45 - 90
			4 см		100 - 150
			6 см		180 - 250
Курка - грудка	Sous-vide	повністю просмажена	200 - 300 г	64 - 72	45- 60
				68 - 74	35 - 45
Курка - ніжка	Тушкування	повністю просмажена			
Свинина - стейк	Sous-vide	повністю просмажений	200 - 300 г	78 - 85	30 - 60
			2 см	60 - 66	35 - 60

Тип про- дукту	Метод го- тування	Ступінь приготу- вання	Товщина / кількість продукту	Внутр. темп. / темп. готу- вання (°C)	Тривалість готування (хв.)
Свинина - вирізка	Sous-vide	повністю просмажена	4 - 5 см	62 - 66	60 - 120
Філе бара- нини	Sous-vide	помірно просмажене	2 см	56 - 60	35 - 60
		повністю просмажене		64 - 68	40 - 65
Ягняче фі- ле (без кі- сток)	Sous-vide	помірно просмажене	200 - 300 г	56 - 60	60 - 120
		повністю просмажене		64 - 68	65 - 120
Лосось	Sous-vide	із золотав- ою шкіркою	2 см	46 - 52	20 - 45
			3 см	46 - 52	35 - 50
	Тушкування	із золотав- ою шкіркою	2 см	55 - 68	20 - 35
			3 см	55 - 68	25 - 45
Тунець	Sous-vide	із золотав- ою шкіркою	2 см	45 - 50	35 - 50
Креветки	Sous-vide	із золотав- ою шкіркою	1 - 2 см	50 - 56	25 - 45
Яйця	Sous-vide	м'яке ¹⁾	розмір M	63 - 64	45 - 70 ²⁾
		середнє ¹⁾		65 - 67	45 - 70 ²⁾
		твarde ¹⁾		68 - 70	45 - 70 ²⁾
	Варка	м'яке		кип'ятіння	4
		середнє		кип'ятіння	7
		твarde		кип'ятіння	10
Рис	Набухання	готовий	-	-	10 - 30
Картопля	Варка	готова	-	-	15 - 30
Овочі (сві- жі)	Sous-vide	готові	-	85	30 - 40
Спаржа	Sous-vide	готова	-	85	30 - 40

1) Білок залишається рідким.

2) Час наведено для яєць середнього розміру. Для великих яєць та яєць з холодильника додайте одну хвилину до часу приготування.

Додаткові рекомендації для Допомога при готованні:

- Налийте в кастрюлю відповідну кількість рідини (напр., від 1 до 3

літрів) перед приготуванням.

Намагайтесь не доливати її під час приготування.

- Користуйтесь кришкою, аби заощадити енергію та швидше досягнути потрібної температури (також для підігрівання води).
- Періодично помішайте сироватку під час приготування для забезпечення рівномірного розподілу температури.
- Додайте сіль на самому початку процесу приготування.
- Розморозьте продукти перед приготуванням.
- Додаєте овочі (напр., брокколі, цвітну капусту, зелений горох, брюссельську капусту), коли вода досягне необхідної температури і з'явиться спливаюче вікно.
- Додаєте картоплю або рис у холодну воду перед початком функції.
- Для тушкованих страв, соусів, супів, карі, рагу, гуляшу та бульйонів можна використовувати режим Розігрівання або Повільне приготування. Перед увімкненням функції Повільне приготування обсмажте інгредієнти (без Термошупу) та додаєте холодну воду; далі активуйте функцію з Допомогою при приготуванні.
- Для невеликих морепродуктів, напр., шматочків/щупальців восьминога або молюсків можна використовувати режим Смаження.

Додаткові рекомендації для Смаження:



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Користуйтесь лише кастрюлями з пласким дном.



УВАГА

Використовуйте ламінований посуд лише для низьких рівнів нагрівання, щоб запобігти перегріванню та пошкодженню посуду.

- Вмикайте функцію, коли варильна поверхня холодна (не потрібне прогрівання).

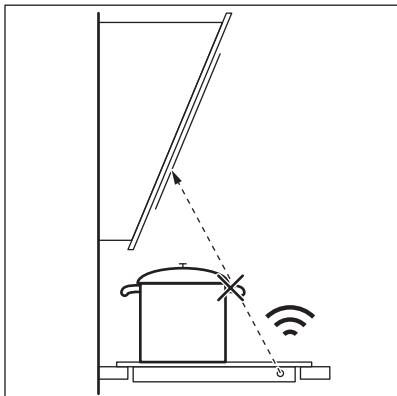
- Користуйтесь посудом із нержавіючої сталі з багатошаровим дном.
- Не використовуйте посуд із тисненням посередині дна.
- Час нагрівання для різних розмірів посуду різний. Важкий посуд утримує більше тепла, ніж легкий, але на його нагрівання витрачається більше часу.
- Переверніть продукт при досягненні ним половини встановленої температури. Дуже товсті шматки продукту потрібно перевертати частіше (тобто кожні дві хвилини). Для одержання найкращих результатів рекомендовано використовувати спочатку спосіб Sous-vide. Наприкінці приготування покладіть приготовлені шматки страви на попередньо розігріту сковорідку та швидко обсмажте їх з обох боків.
- Завжди виймайте Термошуп перш, ніж перевертати продукт.

7.9 Поради і рекомендації для Hob²Hood

Коли варильна поверхня використовується разом з функцією:

- Захищайте панель витяжки від прямих сонячних променів.
- Не освітлюйте панель витяжки галогеновою лампою.
- Не накривайте панель управління варильної поверхні.
- Не переривайте сигнал між варильною поверхнею та витяжкою (наприклад, рукою, ручкою посуду або високою каструлєю). Див. малюнок.

Витяжку на малюнку зображенено лише для прикладу.



Тримайте вікно для інфрачервоного сигналу Hob²Hood чистим.



Інші прилади з дистанційним керуванням можуть блокувати сигнал. Не використовуйте такі прилади поблизу варильної поверхні під час роботи Hob²Hood.

Витяжки плит з функцією Hob²Hood

Щоб ознайомитися з повним асортиментом витяжок для плит з цією функцією, див. веб-сайт для користувачів. Витяжки для плит Electrolux, що підтримують цю функцію, повинні мати позначку .

8. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

8.1 Загальна інформація

- Чистьте варильноу поверхню після кожного використання.
- Дно посуду, в якому ви готуєте, має бути завжди чистим.
- Подряпини або темні плями на поверхні не впливають на роботу варильної поверхні.
- Використовуйте спеціальний засіб для чищення, придатним для цієї варильної поверхні.
- Користуйтесь спеціальним шкребком для скла.

8.2 Чищення варильної поверхні

- Негайно видаляйте такі типи забруднень:** розплавлену пластмасу й полімерну плівку, цукор та залишки страв, що містять цукор, якщо цього не зробити, то

забруднення може привести до пошкодження варильної поверхні. Будьте обережні, щоб уникнути опіків. Використовуйте спеціальний шкребок для варильноих поверхонь під гострим кутом до скляної поверхні і пересувайте лезо по поверхні.

- Видаляйте залишки після того, як прилад достатньо охолоне:** вапняні та водяні розводи, бризки жиру та плями з металевим відблиском. Очищуйте поверхню вологою ганчіркою з нейтральним миючим засобом. Після чищення витріть поверхню м'якою тканиною.
- Видаліть плями з металевим відблиском:** скористайтеся розчином води з оцтом та витріть скляну поверхню ганчіркою.
- Поверхня варильної поверхні має горизонтальні жолоби. Варильну поверхню слід мити вологою ганчіркою з миючим засобом плавними рухами зліва направо. Після чищення витріть поверхню м'якою тканиною зліва направо.

9. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Див. розділи з інформацією
щодо техніки безпеки.

9.1 Необхідні дії в разі виникнення проблем

Несправність	Можлива причина	Вирішення
Ви не можете увімкнути або користуватись варильною поверхнею.	Варильну панель не під'єднано до мережі або під'єднано неправильно.	Перевірте, щоб варильна поверхня була правильно під'єднана до мережі. Використовуйте схему електричних з'єднань.
	Запобіжник перегорів.	Переконайтесь, що запобіжник є причиною несправності. Якщо запобіжник перегорить ще раз, зверніться до кваліфікованого електрика.
	Ви не встановили налаштування нагрівання протягом 60 секунд.	Увімкніть варильну панель і налаштуйте режим нагрівання не раніше ніж через 60 секунд.
	Ви доторкнулися до двох або більше сенсорних кнопок одночасно.	Торкайтесь лише однієї сенсорної кнопки.
	Працює Пауза.	Див. «Щоденне користування».
Дисплей не реагує на дотики.	Частина дисплея накрита, або посуд розміщено занадто близько до дисплея. На дисплей потрапила рідина або сторонній предмет.	Приберіть ці предмети. Перемістіть посуд подалі від дисплея. Очистіть дисплей, зачекайте доки прилад охолоне. Від'єднайте варильну панель від електромережі. Через 1 хвилину знову підключіть варильну поверхню.
Варильна панель вимикається після звукового сигналу. Коли ви вимикаєте варильну панель, то чуєте звуковий сигнал.	Ви чимось накрили одну або кілька сенсорних кнопок.	Приберіть сторонній предмет із сенсорних кнопок.
Варильна поверхня вимикається.	Сенсорна кнопка ① чимось накрита.	Приберіть сторонній предмет із сенсорної кнопки.

Несправність	Можлива причина	Вирішення
Не вмикається індикатор залишкового тепла.	Зона не нагрівається, тому що працює недовго або датчик під поверхнею варильної панелі пошкоджено.	Якщо зона нагрівання працює досить довго, але не нагрівається, зверніться до авторизованого сервісного центру.
Після увімкнення Допомога при готовуванні, варильна поверхня починає нагріватися, припиняє нагрівання, а потім продовжує знову.	Це перевірка безпеки, аби переконатися, що Термощуп знаходиться в каструлі, для якої активовано функцію «Допомога при готовуванні».	Це звичайна процедура, вона не свідчить про несправність.
Не вдається увімкнути найвищий рівень нагрівання.	Для іншої зони вже встановлено найвищий рівень нагрівання.	Спочатку слід знизити потужність іншої зони.
Сенсорні кнопки нагріваються.	Посуд має завеликий розмір або знаходиться надто близько до елементів керування.	Великий посуд розташуйте якомога далі від панелі керування.
На дисплеї відображається, що Термощуп не знайдено.	Неправильне положення Термощупу. Щось блокує його сигнал (напр., столові прилади, ручка сковорідки чи інша каструлля).	Розташуйте Термощуп правильно. Див. зображення в розділі «Поради і рекомендації». Приберіть будь-які металеві предмети або інші предмети, які можуть блокувати сигнал.
На дисплеї відображається, що температура води вища за 100°C.	Термощуп не відкалібровано або відкалібровано неправильно. Варильну поверхню переміщено в інше місце.	Відкалібруйте Термощуп знову. Див. розділ «Калібрування». Також може знадобитися перевірка правильності коду калібрування. Див. розділ «Поєднання».
	Ви додали занадто багато солі у воду.	Не соліть воду, що кипить.
На дисплеї не показано температуру. На дисплеї відображається символ попередження.	Термощуп не встановив зв'язок з варильною поверхнею через занадто слабкий сигнал.	Помістіть Термощуп поблизу антени на варильній поверхні, поблизу центру. Див. розділ «Поради і рекомендації».
	Щось закриває Термощуп або антenu на варильній поверхні, наприклад, частина металевого ножа.	Прийміть все, що накриває антenu. Переконайтеся, що посуд розміщено в центрі зони нагрівання. Див. розділ «Поради і рекомендації».

Несправність	Можлива причина	Вирішення
	Зв'язок між Термощуп і антеною втрачено.	Переконайтесь, що нічого не заважає сигналу. Перемістіть Термощуп вздовж краю каструлі для налаштування його положення. Див. розділ «Поради і рекомендації».
	Інші прилади працюють на тій самій частоті та перешкоджають з'єднанню.	Приберіть усі прилади, які можуть перешкоджати з'єднанню. Див. розділ «Технічні дані».
Температура продукту відрізняється від очікуваної.	Неправильно встановлено Термощуп.	Переконайтесь, що точка вимірювання розташована у найтовішій частині продукту. Див. зображення в розділі «Поради і рекомендації».
Варильна поверхня виявляє значні стрибки температури.	Ви додавали воду або замінили каструлю під час готування.	Не додавайте воду та не змінюйте каструлю після початку роботи функції.
	Тепло в каструлі не розподіляється рівномірно, особливо для густих рідин.	Часто помішуйте страву.
Каструля занадто нагрівається або їжа стає надмірно перевареною дуже швидко.	Використовується занадто мала каструля.	Використовуйте каструлі, розміри яких відповідають зоні нагрівання. Див. розділ «Технічні дані».
Не вдається активувати функцію.	На тій самій зоні нагрівання виконується інша функція, яка перешкоджає активації.	Вимкніть функцію перед увімкненням іншої.
Допомога при готуванні або Sous-vide зупиняється.	На початку сеансу приготування температура рідини всередині каструлі вища за 40 °C. Використовується гарячий посуд.	Використовуйте тільки холодні рідини. Не розігрівайте посуд.
Hob ² Hood не працює.	Ви закрили панель управління стороннім предметом.	Приберіть предмет з панелі управління.
Hob ² Hood працює, але лише світиться підсвітка.	Активовано режим H1.	Змініть режим на H2 - H6 або зачекайте, коли буде увімкнено автоматичний режим.

Несправність	Можлива причина	Вирішення
Працюють режими H1 - H6 Hob²Hood, але підсвітка вимкнена.	Можливо, проблема викликана несправністю лампи.	Зверніться до авторизованого сервісного центру.
При торканні сенсорних кнопок на панелі управління немає жодного звуку.	Звуки деактивовано.	Активуйте звуки. Див. «Щоденне користування».
Встановлено неправильну мову.	Ви помилково змінили мову.	Скиньте усі функції до заводських налаштувань. Оберіть Скинути всі налашт. з Меню. Від'єднайте варильну панель від електромережі. Через 1 хвилину знову підключіть варильну поверхню. Встановіть Мова, Яскравість дисплею і Рівень гучності.
Зона нагрівання вимикається. З'являється повідомлення з попередженням про те, що зона нагрівання вимкнеться.	Автоматичне вимкнення вимикає зону нагрівання.	Див. «Щоденне користування». Вимкніть варильну поверхню та увімкніть її знову.
З'являється  і повідомлення.	Працює Блокування.	Див. «Щоденне користування».
З'являється «O - X - A».	Працює Захист від доступу дітей.	Див. «Щоденне користування».
Мигти  .	На варильній поверхні немає посуду.	Помістіть кухонний посуд на зону нагрівання.
	Непідходящий посуд.	Використовуйте придатний посуд. Див. розділ «Поради і рекомендації».
	Діаметр дна посуду не відповідає діаметру зони нагрівання.	Користуйтесь посудом відповідних розмірів. Див. розділ «Технічні дані».

Несправність	Можлива причина	Вирішення
На дисплей відображається і число.	Помилка функціонування варильної панелі.	Вимкніть варильну поверхню та ввімкніть її знову через 30 секунд. Якщо загоряється знову, від'єднайте прилад від електромережі. Через 30 секунд знову підключіть його. Якщо проблема не зникає, зверніться до авторизованого сервісного центру.
Чути постійний звуковий сигнал.	Неправильне під'єднання до мережі електропостачання.	Від'єднайте варильну панель від електромережі. Зверніться до кваліфікованого електрика, щоб перевірити встановлення.

9.2 Якщо ви не можете усунути проблему...

Якщо ви не можете усунути проблему, зверніться до закладу, де ви придбали прилад, або до служби технічної підтримки. Повідомте їм дані, наведені на паспортній таблиці.

Переконайтесь, що варильна поверхня

використовувала належним чином. Якщо ви неправильно користувалися приладом, візит майстра або продавця буде платним навіть у гарантійний період. Інструкції щодо центру сервісного обслуговування та умови гарантії описані в гарантійному буклеті.

10. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

10.1 Таблиця з технічними даними

Модель EIS8648
 Тип 62 D4A 01 CA
 Індукційне нагрівання 7.35 кВт
 Сер. номер
 ELECTROLUX

Номер виробу (PNC) 949 596 889 00
 220-240 В / 400 В 2H 50-60 Гц
 Вироблено в Німеччині
 7.35 кВт

10.2 Ліцензії на програмне забезпечення

Програмне забезпечення, включене до варильної поверхні, містить ліцензоване й захищене авторськими правами програмне забезпечення BSD, fontconfig, FTL, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, libJpeg, zLib/libpng, MIT, OpenSSL / SSLEAY ISC, Apache 2.0 тощо.

Ознайомитися з повним екземпляром ліцензії можна на: Меню > Налаштування > Сервіс > Ліцензія.

Завантажити вихідний код програмного забезпечення з відкритим вихідним кодом можна, якщо перейти за посиланням, що міститься на веб-сторінці продукту.

10.3 Специфікація зон нагрівання

Зона нагрівання	Номінальна потужність (макс. ступінь нагрівання) (Вт)	PowerBoost [Вт]	PowerBoost макс. тривалість [хв.]	Діаметр посуду (мм)
Передня ліва	2300	3200	10	125 - 210
Задня ліва	2300	3200	10	125 - 210
Середня передня	1400	2500	4	125 - 145
Задня права	2300	3600	10	205 - 240

Потужність зон нагрівання може дещо відрізнятися від значень, наведених у таблиці. Вона змінюється в залежності від матеріалу та розміру посуду.

Задля оптимальних результатів готовання не використовуйте посуд, діаметр якого перевищує вказаній у таблиці.

Робоча частота	433,05 - 434,73 МГц
Максимальна потужність сигналу	5 дБм
Діапазон температур	0 - 120°C
Цикл вимірювання	3 секунди

10.4 Термощуп Технічні характеристики

Термощуп дозволений для використання в контакті з харчовими продуктами.

11. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ

11.1 Інформація щодо виробу згідно з EU 66/2014 дійсна лише для ринку ЄС

Ідентифікатор моделі	EIS8648	
Тип варильної поверхні	Вбудована варильна поверхня	
Кількість зон нагрівання	4	
Технологія нагрівання	Індукція	
Діаметр круглих зон нагрівання (Ø)	Передня ліва	21,0 см
	Задня ліва	21,0 см
	Середня передня	14,5 см
	Задня права	24,0 см

Споживання електроенергії однією зоною нагрівання (EC electric cooking)	Передня ліва Задня ліва Середня передня Задня права	179,6 Вт·год/кг 189,1 Вт·год/кг 180,2 Вт·год/кг 185,2 Вт·год/кг
Споживання електроенергії варильною поверхнею (EC electric hob)		183,5 Вт·год/кг

EN 60350-2 - Електричні побутові прилади для готування їжі. Частина 2. Варильні поверхні. Способи вимірювання продуктивності

Показники споживання електроенергії, пов'язані з зоною готування, позначені позначками для відповідних зон нагрівання.

11.2 Енергозбереження

Скористайтеся нижченаведеними порадами для щоденного енергозбереження.

- При нагріванні води використовуйте лише потрібну кількість.
- По можливості завжди накривайте посуд кришкою.
- Перед увімкненням зони нагрівання розмістіть на ній посуд.
- На менших зонах нагрівання розміщуйте менший посуд.
- Розміщуйте посуд безпосередньо в центрі зони нагрівання.
- Використовуйте залишкове тепло для підтримання страви теплою або розтоплювання продуктів.

12. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколошнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

www.electrolux.com/shop



867350187-D-052021

EAC CE

